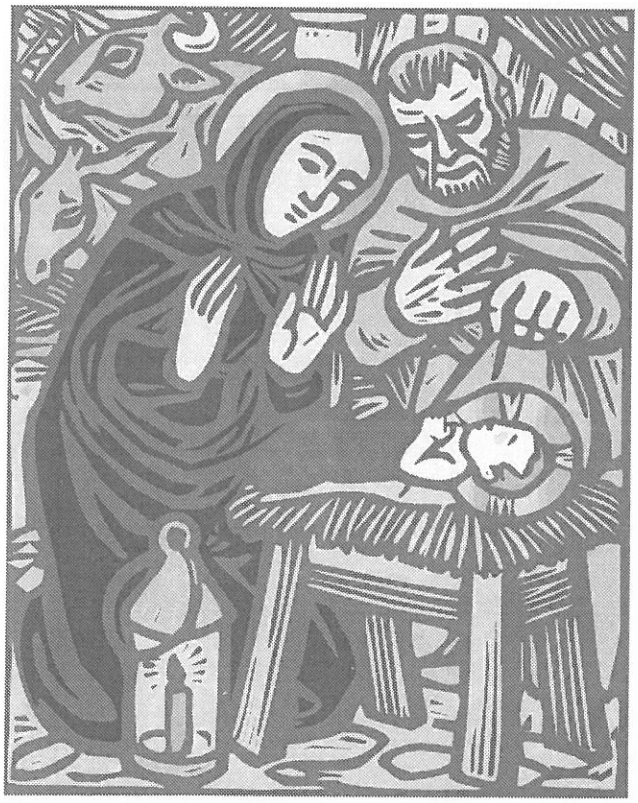
Vörösvári Újság

Werischwarer Zeitung

III. évf. 12. szám | 1997. december | Ára: 50 Ft

KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS EREDMÉNYEKBEN GAZDAG BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNOK PILISVÖRÖSVÁR MINDEN LAKÓJÁNAK VÁROSUNK ÖNKORMÁNYZATA NEVÉBEN !

GRÓSZNÉ KRUPP ERZSÉBET
POLGÁRMESTER



Juhász Gyula

Betlehemes ének

Ó, emberek, gondoljatok ma rá,
Ki Betlehemben született ez este
A jászol alján, kis hajléktalan,
Szelíd barmok közt, kedves bambinó.

Ó, emberek, gondoljatok ma rá:
Hogy anyja az Úr szolgáló leánya
És apja ács volt, dolgozó szegény,
S az istállóban várt födél reájuk.

Ó, emberek, gondoljatok ma rá,
A betlehemi kisded jászolára,
Amely fölött nagyobb fény tündökölt,
Mint minden várak s kastélyok fölött.

Ó, emberek, gondoljatok ma rá,
Ki rómaihoz, barbárhoz, zsidóhoz,
A kerek föld mindegyik gyermekéhez
Egy üzenettel jött: Szeressetek!

Ó, emberek, gondoljatok ma rá!

Nem szabad szomorkodnunk akkor, amikor az élet születését ünnepeljük

Zoltán atya ünnepi köszöntője

„Mennyei hírt hozok, kegyes Hívek!
Ujjongjanak örömben a szívek.
Ma született, kit az Atya ígért,
Emberré lett népe bűneiért.

Őbenne vált testté reménységünk,
Menny kapuját nyitotta meg nékünk.
Zengjen ezért boldogan az ének:
Üdvösséget szerzett Isten néktek!"

(népi betlehemes)

„Ezt a napot az Úr adta, ujjongjunk és vigadjunk rajta!" (Ps 118,24)

Örömünknek *nagy oka van. „Mert gyermek születik nekünk, fiú adatik nekünk; az uralom az Ő vállán lesz..."* (Iz 9,6)

Nem szabad szomorkodnunk, akkor amikor az élet születését ünnepeljük; annak az életnek a születését, aki kioltotta belőlünk a haláltól való félelmet, és ígéretével az örök élet örömét oltja belénk.

Mindenkit meghív erre az örömre, mert egyformán mindannyiunknak megvan a közös okunk arra, hogy örvendezzünk.

A mi Urunk Jézus Krisztus ugyanis, mint a bűnnek és halálnak legyőzője jött közénk, hogy megváltson bennünket.

Vigadjon a hívő, mert közeleg a győzelem órája. Örüljön a bűnös, mert megbocsátásra kap meghívást.

Örvendezzék a pogány is, mert őt is az életre hívják.

Urunk születésekor az angyalok ujjongva éneklik: „Dicsőség a magasságban Istennek és a földön békesség a jóakaratú embereknek." (Lk 2,14) Az angyalok mintegy előre látják, hogy felépül az új mennyei Jeruzsálem a világ minden nemzetéből.

Mennyire kimondhatatlan az Isten jósága, és mennyire kell hogy örömet szerezzen ez minden embernek, amikor ennyire örülnek neki még az angyalok is.

Ezen a szent napon adjunk hálát a mindenek urának, hogy Szent Fiában megkönyörült rajtunk nagy irgalmassága szerint, habár bűneink miatt holtak voltunk, de Krisztussal életre keltett minket (vö. Ef 2,5), hogy Őbenne új teremtmények legyünk.

Jézus Krisztus születése felszólít bennünket, hogy vessük le a régi embert cselekedeteivel együtt, hogy az Ő örömével és békéjével telt szívünk ellent tudjon mondani a test kívánságainak és a világ kísértésének.

Hallgassunk a régi keresztény írók szavára, amely figyelmeztet bennünket: „Ismerd fel, ó, keresztény, nagy méltóságodat! Fontold meg, milyen Főnek és Testnek lettél a tagja!"

Kérjük az Urat, hogy mindenki be tudja fogadni a szívébe a betlehemi kisdedet és a Vele való találkozás öröme és békéje hassa át a hétköznapi találkozásainkat!

Kellemes ünnepeket, szeretetet, békességet adjon Isten mindenkinek!

Zoltán atya

Pásztorjátékok és misék december 24-én Pilisvörösváron

9⁰⁰ Szentmise az 1944. december 24-i bombatámadás áldozatainak emlékére a plébániatemplomban
15⁰⁰ Pásztorjáték a bányatelepi templomban
16⁰⁰ Pásztorjáték a plébániatemplomban
16⁰⁰ Pásztorjáték a Szent Család templomban
„Éjféli mise"
22⁰⁰-kor a Szent Család templomban
22⁰⁰-kor a bányatelepi templomban
24⁰⁰-kor a plébániatemplomban

Zoltán atya kinevezése

Dr. Takács Nándor székesfehérvári megyéspüspök *Boros Zoltán* adminisztratív plébánost áldozatos munkája, készséges testvéri szolgálata elismeréseként 1997. november 18-án **plébánosnak** nevezte ki. A püspök úr egyben Boros Zoltán plébánost nagyrabecsülése jeléül a **címzetes esperes** címmel tüntette ki.

„A plébános úr a híveivel nagyon jó kapcsolatot épített ki, törődik a lelkük gondozásával, a fiatalok és az iskolás korú gyermekek hitének elmélyítésével. Dicséretes a kapcsolata a város vezetésével, amelynek számos kedvező megnyilvánulása tapasztalható a város társadalmi életében" – állapítja meg a püspök úr a kinevezésről szóló levelében.

Üljünk le egy szóra

Grószné Krupp Erzsébet polgármesterrel

– Közeledvén az év vége ilyenkor az ember meghányja-veti magában, milyen is volt ez az év, milyen sikereket, eredményeket ért el, mi az, amit másként csinálna, és már egy kicsit a következő év feladatait is számba veszi. Nincs ez másként egy város esetében sem. Arra kérem tehát, tekintsünk most vissza a lassan-lassan hátunk mögé kerülő évre. Milyen is volt ez az év Vörösvár életében?

– 1997. legnagyobb horderejű – mondhatnám számunkra történelmi jelentőségű – eseménye a városavató volt. Ha arra gondolok, mikor indult el az a fejlődési folyamat, amelynek a csúcsára az idén jutott ez a település, akkor azt kell hogy mondjam, a hatvanas évek elején: a gimnázium létrehozásakor. Az az igény, amely ezt az intézményt életre hívta, majd a későbbiek során intézmények egész sorát, a városiasodás első jele volt Vörösváron.

– Hadd vágjak itt rögtön közbe. Úgy érzem, a vörösvári emberek többsége még nem fogadta el igazán azt, hogy város lettünk. És ez nem csak a mindennapi szóhasználatban mutatkozik meg. „Hová mész?" – „Megyek a *faluba*" – hangzik sokszor a szüleinktől, nagyszüleinktől megörökölt szófordulat. Sokan kérdezik tőlem, anyagiakban jelentett-e egyáltalán valami előnyt számunkra a várossá válás?

– Egészen friss számokat tudok mondani. A kormány nemrégiben határozott arról, hogy a városok számára 9600 forintra emeli az egy főre jutó SZJA-visszatérítést. Ez a tavalyihoz képest 32 millió forint pluszbevételt jelent Vörösvár számára.

– A vörösváriak attól tartanak, hogy a városi cím meghozza a magasabb adókat is...

– Határozottan kijelentem, hogy semmiféle adóemelést nem tervezünk 1998-ra vonatkozóan. Sőt, már nem is állna módunkban ezt megtenni, hiszen a képviselőtestület az idén már nem ül össze, év közben pedig nem lehet változtatni az adók mértékén. A parlament az iparűzési adó maximális mértékét a következő évre vonatkozóan 1,4 %-ban határozta meg. Nálunk ez továbbra is 0,8 % marad.

De hadd folytassam ez évi eredményeink számbavételét. Befejeződött a szennyvízcsatorna I. ütemének építése, jelenleg a hiánypótló munkálatok folynak. Meg kell hogy mondjam, rengeteg energiánkba került ennek a régóta húzódó beruházásnak a megvalósítása. Most már azon kell lennünk, hogy minden érintett háztulajdonos kössön rá a csatornára.

Az idén tettünk pontot egy 140 millió forintos, két éve folyó, igen jelentős beruházás végére is: a sikeres próbaüzem után átadásra került a szennyvíztisztító üzem. Ez egy igen korszerű üzem, napi 3000 m^2 szennyvíz kezelésére alkalmas.

Folytatódott a tavaly megkezdett útépítési program. Ennek során összesen 6 km aszfaltozott út készült el a városban. Hozzáteszem, Pilisvörösvár belterületi úthálózatának hossza 65 km, az útprogram elindításakor ennek 29 %-a, összesen 19 km volt szilárd útburkolatú. Mostanra sikerült elérnünk a 38 %-ot.

Régóta váratott magára a gimnázium Major utcai homlokzatának a felújítása, a városavatóra ezt is sikerült megvalósítanunk, és kicseréltük a régi épület teljes vizes blokkját. Befejezéséhez közeledik a kollégiumi szárny építése is.

Hadd említsem meg, hogy 1997-ben több belterületi ingatlant vásárolt az Önkormányzat. Így többek között a cipőbolt mögötti házat, amelyhez egy nagy telek is tartozik. Ha a Rendőrség és a Városgondnokság közötti ingatlancsere megvalósul, akkor ennek a területnek a nagy része önkormányzati tulajdonba kerül. A terület alkalmas arra, hogy a városcentrumot itt alakítsuk ki. A Rendőrség jelenlegi épületében nyerne elhelyezést a Gyámhivatal és a Munkaügyi központ, esetleg a későbbiek során a Földhivatal is. Hamarosan elkészül a település újonnan belterületbe vonandó részeinek részletes rendezési terve. Városunk fejlődésére ez jelentős hatással lesz, hiszen Pilisvörösvár kinőtte belterületi határait, a fiatalok nem tudnak hol építkezni, a vállalkozók pedig nem tudják bővíteni vállalkozásaikat.

Az eredmények között feltétlenül meg kell említenem, hogy közterületeink, parkjaink gondozását sikerült megnyugtató módon megoldanunk. Folytatódott a fásítási program is, melynek keretében nemcsak a belterületi részeken, de a város határában lévő erdőkben is jelentős mennyiségű fát ültettünk.

Külön kiemelendő önkéntes tűzoltóink idei tevékenysége. Az Önkormányzati támogatások busásan megtérültek. Mostanra elmondhatjuk, hogy egy jól felszerelt, igen hatékonyan működő tűzoltócsapata van Vörösvárnak, amelyre a környező településeken élők is bizton számíthatnak.

– Mi az, ami továbbra is problémát jelent a város számára, amiben nem sikerült eredményeket elérni?

– Bár számos tárgyalást folytattunk a témában, sajnos nem tudtunk kézzel fogható eredményeket felmutatni a 10-es út vonatkozásában. Ez a nagy forgalmú út ma Pilisvörösvár legnagyobb problémája. Mivel a megoldás nem rajtunk múlik, tehetetlenül szemléljük, ahogy megkeseríti polgáraink mindennapjait, miközben sorra szedi áldozatait. Az ígéretek szerint az elkerülő utat csak két év múlva kezdik építeni. Sajnos még néhány évig együtt kell élni ezzel a problémával.

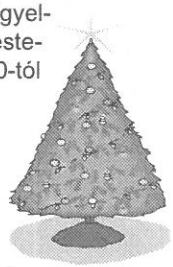
– 1998. a választási ciklus utolsó éve. Milyen feladatok állnak még az év végén leköszönő Képviselő-testület előtt, milyen terveik vannak?

– A következő év legnagyobb feladatát a csatornaépítés II. ütemének az elindítása jelenti. Az I. ütem csatornatársulata a beruházás befejezésével felszámolja önmagát. A II. ütemre új csatornatársulatot kell létrehozni. Az Önkormányzat a II. ütem építésében is jelentős szerepet vállal majd, mint társberuházó. Ez a munka valószínűleg szabad pénzeszközeink nagy részét le fogja kötni, annál is inkább, mert nem szeretnénk, ha a lakosságra elviselhetetlen teher hárulna. Mindemellett folytatni kívánjuk útépítési programunkat is. Terveink szerint az év első felében jelenik meg Fogarasy Miska bácsi monográfiájának magyar nyelvű kiadása, amit már régóta várnak városunk polgárai. Feladataink közé tartozik a Polgármesteri Hivatal teljes átszervezése is. Ebben a munkában már jelentős szerepet vállal majd az aljegyző úr is, aki egyben a jegyzői teendőket is ellátja.

Ami a távolabbi jövőt illeti, szándékunkban áll egy közvélemény-kutatás készítése arra vonatkozóan, hogyan látják városunk polgárai az előttünk álló hosszabb távú feladatokat, hogyan jelölnék ki a fejlődés irányát. Biztos vagyok benne, hogy a válaszok között egy sportcentrum és egy új művelődési központ létesítésének igénye is felmerül majd. Ezeket igen fontosnak tartom Pilisvörösvár számára. Megvalósításuk azonban már a következő önkormányzati testületnek lesz a feladata...

F. A.

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY



Felhívjuk polgáraink figyelmét, hogy a Polgármesteri Hivatal december 20-tól január 4-ig zárva tart. Sürgős anyakönyvi ügyekben Tasnádi Tamásné anyakönyvvezető elérhető naponta 8^{00}-12^{00} óra között az Ady E. u. 10. sz. alatt a 330-131-es telefonszámon.

Beszámoló a képviselő-testület üléseiről

November 24.

Polgármesteri beszámoló

Monográfia magyarul

Grószné Krupp Erzsébet polgármester beszámolójából többek között megtudhattuk, hogy november 3-án szerződést kötött a Window Reklám és Grafikai Stúdió vezetőjével a város monográfiájának magyar nyelvű kiadására. *Fogarasy-Fetter Mihály* „Der Geschichte und Volkskunde der Gemeinde Pilisvörösvár/Werischwar" című munkája 1994 decemberében jelent meg 1500 példányban. A magyar nyelvű változat kiadására már régóta várnak a vörösvári polgárok. A most megkötött szerződés 7 millió forint keretösszegről szól. A munkálatok elkezdődtek, a jelenleg rendelkezésre álló 2 millió forint arra elegendő, hogy a szerkesztést és a nyomdai előkészítő munkákat elvégezzék. A nyomdaköltséget az 1998. évi költségvetésből kell biztosítani. A magyar nyelvű könyv várhatóan a következő év nyarán jelenik majd meg.

Fiókposták Pilisvörösváron

A polgármester asszony tárgyalást folytatott Bor Sándor úrral, a Magyar Posta Pest megyei igazgatójával a Karátsony-ligetben létesítendő fiókpostáról, ami az itt élő polgárok régi óhaja. A Posta nem zárkózik el a gondolattól, és szívesen bérelne egy megfelelő helyiséget postahivatal létesítésére a területen.

Az igazgató úrtól azt is megtudhattuk, hogy a tervek szerint a Spar Áruházban is lesz egy fiókposta.

„Itt Rádió Vörösvár!" – frekvenciák és illúziók

Talán kevesen tudják városunk lakói közül, hogy Pilisvörösvár annak idején sikeresen vett részt a rádiófrekvenciák használatára kiírt pályázaton. Frekvenciahasználati jogunk 1997. december 31-ével azonban érvényét veszti, ha nem teszünk lépéseket az ún. besugárzási terv elkészítésére. A képviselők többsége ugyan illúziónak tartja a helyi rádió létrejöttét, nem akarván azonban eleve kizárttá tenni a frekvenciahasználati jog elvesztésével, hogy Vörösváron az elkövetkezendő években helyi adás indulhasson, felhatalmazták a polgármester asszonyt, hogy tegyen lépéseket a rádiófrekvencia megtartása érdekében. A besugárzási terv elkészítéséhez a Képviselő-testület 200 ezer forintot szavazott meg az 1997. évi többletbevételek terhére.

Egyes elképzelések szerint Pilisvörösváron német nemzetiségi rádióadót kellene létrehozni, amely regionális szerepkört vállalna a környéken élő németajkú lakosság nyelvének, kultúrájának, hagyományainak megőrzése és ápolása terén. A rádió stúdiója az NNKK-ban nyerne elhelyezést, erre rendelkezésre áll egy kb. 100 m² alapterületű helyiség az épület tetőterében. A számítások szerint a stúdió berendezése kb. 10-15 millió forintba, üzemeltetése évi 5 millió forintba kerülne.

OKSB: van is, meg nincs is

A Képviselő-testület, miután korábban nem sikerült döntenie a bizottsági elnök személyét illetően, feloszlatta az Oktatási, Kulturális és Sportbizottságot, amely a képviselők megfogalmazása szerint nyár óta „nem működött, de volt." A Képviselő-testület úgy határozott, hogy az új OKSB 3 önkormányzati képviselőből és 2 külsős szakértőből áll össze, akik közül 1 főt a Német Nemzetiségi Önkormányzat delegál. A bizottság tagjairól az ülésen hosszas vita után sem született döntés.

Intézményvezetői pályázatok kiírása

1998 nyarán lejár a két általános iskola és a zeneiskola igazgatójának vezetői megbízatása. A Képviselő-testület ezért mindhárom oktatási intézmény igazgatói állására pályázatot írt ki. (A pályázat szövege a 9. oldalon lévő oktatási rovatunkban olvasható.)

A képviselők a pályázat szövegének megfogalmazásakor egységes álláspontot képviselve úgy határoztak, hogy szolgálati lakást a pályázóknak nem kívánnak biztosítani. Komoly vitát eredményezett viszont a Német Nemzetiségi Önkormányzat jelenlévő képviselőjének, *Müller Mártonnak* az a szilárdan és következetesen hangoztatott feltétele, hogy az általános iskolák élére csak olyan személyt nevezzenek ki, aki német nyelvvizsgával rendelkezik. A képviselők közül többen támogatták ezt az elképzelést, végül is a Képviselő-testület arra az álláspontra jutott, hogy a német nyelvtudás csak előnyt jelentsen a pályázat elbírálása során, a nyelvvizsga-bizonyítvány hiánya ne legyen kizáró ok az állás elnyerésére.

Új vezető a Rákóczi utcai német nemzetiségi óvodában

A Képviselő-testület elfogadta *Karádi Kálmánné* pályázatát az I. sz. Óvoda vezetői állására. Az óvoda új vezetője 1997. december 1-jétől látja el feladatát. Kinevezése 5 évre szól.

Intézményi fejlesztések

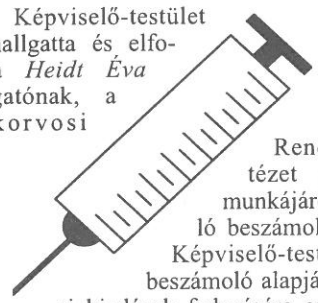
A Képviselő-testület határozott az 1997. évi intézményi fejlesztési tartalékkeret szétosztásáról. Ennek értelmében a Templom Téri Általános Iskola 1 500 000 forintot kap egy új vizes blokk kialakítására és a régiek felújításra. A Vásár téri iskola 800 000 forintot kap a tornatermi nyílászárók cseréjére. Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület 600 000 forintot kap védőruha vásárlására. A PSC 300 000 forintot kap kifizetetlen számlái kiegyenlítésére. (A pénz felhasználását az egyesületnek számlákkal kell igazolnia.)

A fenti összegekkel a Képviselő-testület módosította az Önkormányzat 1997. évi költségvetési rendeletét.

Napos Oldal: bővülő feladatok

A Képviselő-testület elfogadta a Napos Oldal Szociális Központ 1997. évi munkájáról szóló beszámolót, egyben módosította az intézmény alapító okiratát. A szociális központ alapfeladatai közé felvették a fogyatékosok nappali ellátását, az átmeneti gondozóház üzemeltetését és az otthoni szakápolást.

Rendelőintézet: kétmillió forintos „injekció"



A Képviselő-testület meghallgatta és elfogadta *Heidt Éva* igazgatónak, a Szakorvosi Rendelőintézet ez évi munkájáról szóló beszámolóját. A Képviselő-testület a beszámoló alapján dologi kiadások fedezésére az 1997. évi népjóléti keretből 2 millió forintot utalt át a rendelőintézetnek.

~~Község~~ Város gondnokság

A Képviselő-testület módosította a Községgondnokság alapító okiratát. Az intézmény új neve: Pilisvörösvár Városgondnokság.

Ingatlanvétel

A Képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert a Fő út 68. sz.alatti ingatlan adásvételi szerződésének megkötésére.

10-es út: a római légiók nyomában

A Képviselő-testület a város körüli termőföldek használhatósága, a forgalomnövekedésből eredő környezeti károk csökkentése és az élővizek védelme érdekében a települést elkerülő új főközlekedési út nyomvonalának meghatározásánál az 1997. évben készült ÖKO-INFRA Kft. által alternatív nyomvonalnak nevezett változatot támogatja. Ez a változat a 10-es út elkerülő szakaszának nyomvonalát a településtől távolabb, az egykori római út közelében jelöli ki.

December 9.

Vörösvár aljegyzője

A Képviselő-testület sikeres pályázata alapján *Heider Lászlót* nevezte ki Pilisvörösvár aljegyzőjévé. Az aljegyző úr a jegyzői státusszal kapcsolatos jogi kérdések tisztázódásáig a jegyzői teendőket is ellátja.

Beszámolók

A Képviselő-testület meghallgatta és elfogadta a Népjóléti Bizottság és a Környezetvédelmi Bizottság beszámolóit 1997-ben végzett munkájukról.

Rendeletmódosítások

A Képviselő-testület módosította a tavaly megjelent köztisztasági rendeletet. A rendeletmódosítás értelmében a szemétdíj számlázása a Városgondnokság feladata. A díjat az Önkormányzat gazdálkodói számlájára kell befizetni, a belterületi lakosoknak félévente. (Az első félévben június 30-ig, a második félévben november 30-ig.) Az üdülőterületen lakók a szemétdíjat évente egy alkalommal, június 30-ig kötelesek befizetni. A befizetés a Polgármesteri Hivatal által biztosított csekken történik.

A szemétdíj mértéke 1998-ban az alábbiak szerint módosul:

Belterületi lakosok részére:
1830 Ft/fő/év+ÁFA
Üdülőterületi lakosok részére:
1000 Ft/üdülő/év+ÁFA

A Képviselő-testület módosította a szociális ellátásokról szóló rendeletét is. (A rendeletek megtekinthetők a Polgármesteri Hivatalban és a Városi Könyvtárban.)

Új státuszok a Hivatalban

A Képviselő-testület (tekintettel arra, hogy a szabálysértési ügyek száma az utóbbi egy évben városunkban háromszorosára nőtt) szabálysértési státuszt hozott létre. A közterület-felügyelői feladatok ellátására a képviselő-testület plusz egy közterület-felügyelői státusz kialakítását engedélyezte Az oktatási intézmények szakmai munkájának segítése, illetve koordinálása céljából egy oktatási főeladói státuszt hozott létre, melynek betöltésére pályázatot hirdet. Az állás betöltésének feltétele: felsőfokú szakirányú végzettség.

13. havi illetmény

A Képviselő-testület a reprezentatív szakszervezet kérését megtárgyalva úgy döntött, hogy amennyiben az állami finanszírozás lehetővé teszi, engedélyezi az Önkormányzat intézményeiben a 13. havi illetmény kifizetését.

Jutalmazások

A Képviselő-testület egyszeri jutalom kifizetését javasolta az Önkormányzat intézményeiben minőségi munkát végző, illetve az egy évvel a nyugdíj előtt álló közalkalmazottak és köztisztviselők részére az 1996. évi pénzmaradvány részét képező 1,5 millió forint összegből, amely az intézmények létszámleépítéséből adódott. Az összeg az intézmények között személyi kiadásaik arányában került szétosztásra. A személyre szóló jutalom megállapítása az intézmény vezetőinek hatáskörébe tartozik.

A képviselők titkos szavazással döntöttek a polgármester 1997. évi jutalmazásáról. E szerint a polgármester jutalma évi keresetének 41 %-a.

Csatorna- és vízügyek

A Képviselő-testület 1998. évre a lakossági csatornadíjat változatlanul hagyta. Felhatalmazta a Hivatalt az 1998. évi ivóvíz- és csatornaszolgáltatási támogatás megigénylésére. A Képviselő-testület jóváhagyta a KDVT részére az 1996-97. évi vízügyi hozzájárulás kifizetését, melynek összege 1 441 660 Ft. A kifizetés forrása a többletbevételből képződő általános tartalék.

Támogatások

A Képviselő-testület az 1997. évi intézményi keret terhére a Pilisvörösvári Római Katolikus Egyházközséget 500 000 Ft támogatásban részesítette. Ugyanekkora összegű támogatást adott a Muttnyánszky Ádám Szakképző Iskola számára.

Ingatlanvétel

A Képviselő-testület hozzájárult a Táncsics Mihály u. 13/a alatti ingatlan megvásárlásához.

Határozat a temető belső rendjéről

1. A temető a látogatók részére állandóan nyitva áll. A síremlékek beszállítása kizárólag az alábbi időpontokban lehetséges: hétfő, szerda, péntek: 7^{00}-14^{00}, szombat: 7^{00}-17^{00}. Október 29-től november 1-ig a síremlékek beszállítása tilos. Ezeken a napokon a gépkocsival való behajtás kizárólag mozgássérülteknek, takarítást és halottszállítást végző járműveknek engedélyezett.
2. Szemetet elhelyezni kizárólag a gyűjtőkosarakban lehet.
3. A temető területén csak a sírok, síremlékek, sírboltok, urnafülkék díszítésére szolgáló, kegyeleti jelleget nem sértő tárgyak helyezhetők el (virág, dísznövény, váza, mécses). Padot elhelyezni, fát ültetni a temető területén kizárólag az üzemeltető hozzájárulásával lehet. Az engedély nélkül elhelyezett, a temető rendjét zavaró tárgyakat a temető fenntartója eltávolíthatja, illetve az eltávolításra az érintett felszólítható.
4. A sírhelynek és környékének rendben tartásáról annak létesítője, illetve örököse köteles gondoskodni.
5. A temető területén gödröt ásni és földet összegyűjteni tilos!
6. Sírbolt építése kizárólag építési engedély alapján lehetséges.
7. A temetőben tilos olyan tevékenységet folyatni, amely a környezetre káros hatással van (pl. szárazcsiszolás), a kripták kivételével.
8. A síremlékek elhelyezése az üzemeltető, vagy az általa kijelölt személy felügyelete mellett történhet.
9. Tilos a temetőben minden olyan magatartás vagy tevékenység, amely a temetőlátogatók kegyeleti érzékét sérti.
10. A temetőben 14 éven aluli gyermekek vezető nélkül nem tartózkodhatnak.
11. A temetőbe állatot bevinni tilos!
12. A temető belső rendjét szabályozó határozatot a temető kapujára ki kell függeszteni.
13. A temető üzemeltetője megtalálható szükség esetén az alábbi címen:

Varázskő bolt
2085 Pilisvörösvár, Budai út 22.
Tel.: 330-205, 330-987
Ügyelet: Molnár Sándor
2085 Pilisvörösvár, Harcsa u. 22.
Tel.: 330-471

F. A.

Egy emlékezetes pillanat

Tóth Rozália festőművész kiállítása november 14-től 29-ig volt látható a Közösségi Házban. A kiállítást Bessenyei Ferenc színművész nyitotta meg.

1991

KÖNYVBARÁTOK KÖRE - 1955-1961.

Az ötvenes évek második felében Pilisvörösvár kulturális életében jelentős szerepet játszott a községi könyvtár és a Könyvbarátok Köre. Sorozatunk második részében a Kör megszűnésének körülményeiről ejtünk szót.

1961 májusában a Könyvbarát Kör tevékenységét kivizsgálandó a helyi pártbizottság újabb értekezletet hívott össze a könyvtárba. Ezen jelen voltak Rupf József párttitkár, Medgyesi Albertné h. VB. elnök, Varga Gyula pártvezetőségi tag, Fabinyi elvtárs a járási pártszervezet, illetve a járási KISZ szervezet megbízásából, Dobó Károly kultúrigazgató, Hidas György, a nemzetiségi tánccsoport vezetője, Fogarasy Mihály a könyvtár részéről, valamint a fenti szervek ifjúsági tagjai.

A történtekre Fogarasy-Fetter Mihály „A Pilisvörösvári Községi Könyvtár története (1950-1978)" című munkájában így emlékezik:

Hargita Árpád, a Könyvbarátok Körének titkára ismertette az ifjúsági klub eddigi munkáját, majd hozzászólásokat kért.

Sajnos nem olvastam el előzőleg Hargita Árpád beszámolóját, s így ebben fiatalos meggondolatlanságból néhány olyan mondat hangzott el, melyet diplomatikusabban kellett volna megfogalmazni.

„...mi meggondoljuk és megválogatjuk, hogy kiket fogadunk be magunk közé..."

„...ebben az ifjúsági klubban a község elit ifjúsága van jelen..."

Hargita Árpád itt tulajdonképpen arra célzott, hogy kezdetben olyanok is jelentkeztek a Könyvbarátok Körébe, akik csak a tánc miatt jöttek, az irodalmi és egyéb rendezvényekről következetesen hiányoztak. Sőt a tánc alatt is megtörtént, hogy egyesek át-átszaladtak a presszóba egy-egy féldeci pálinkára.

De még akkor sem lett volna botrány, ha Fabinyi (?) megvárja, hogy meginduljanak a hozzászólások. De ő rögtön szót kért, és igen éles és sértő szavakkal ledorongolta az ifjúságot, és a KALOT-tal hasonlította össze a Könyvbarátok Körét. Sőt, azt is mondta, hogy „ez tulajdonképpen egy ellenforradalmi összeesküvés".

Az ifjúság megdöbbenve hallgatta a járási pártbizottság küldöttét, aki mindvégig súlyosan sértegette a jelenlevő ifjúságot. Kifogásolta többek között: „...mit akar az ifjúság egy Molière-színdarabbal? Mit mondhat nekünk Molière? Miért nem a Hajnali tüzet játsszák?"

A következő felszólaló Rupf József volt, a helyi községi pártszervezet titkára. Szerinte hibát követett el a járási pártbizottság, amikor Fabinyi elvtársat küldte ki, mert ő nem ismeri a helyi ifjúság munkáját és problémáit.

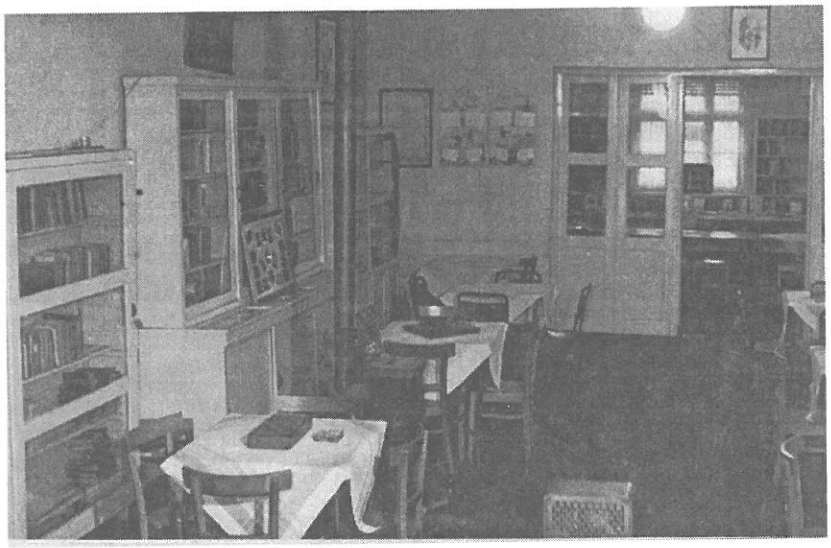
Aztán a fiatalok szólaltak fel. Valamennyien kifogásolták, hogy a legjobb szándékkal végzett munkájukat ilyen sértően és negatív értékeléssel bírálják, ezért a bírálatokat visszautasították.

Az értekezlet utáni napokban olyan volt a község, mint egy felbolygatott darázsfészek. Izgatottan tárgyalták az eseményeket, mindenki fel volt háborodva, voltak, akik aláírásokat gyűjtöttek.

A rendkívül méltatlan és durva támadás, amely a járási pártbizottság részéről érte a Könyvbarátok Körének irodalombarát fiataljait, végső soron a Kör megszűnéséhez vezetett. Ne felejtsük el, hogy mindössze öt év telt el az 1956-os forradalom és szabadságharc leverése óta, így aztán egy olyan kiszólás, hogy „ellenforradalmi összeesküvés", még ha nem volt semmilyen alapja is, igen komolyan veendő vád volt akkoriban.

A klub 1961 nyarán feloszlott ugyan, de tagjai továbbra is elkötelezett hívei maradtak a könyvtárnak, a kultúrának, az irodalomnak. Az akkori fiatalok többségének ma már unokái vannak. Így már nemcsak fiaiknak, lányaiknak, de a legifjabb generációnak is mesélhetnek arról, amikor annak idején egy nagy francia író színdarabjában léptek fel a községi könyvtár színpadán.

F. A.



A könyvtár olvasóterme az ötvenes években

A Könyvbarátok Körének utolsó klub- és szórakoztató estje.

A következő részben: „A botcsinálta doktor." A Könyvbarátok Körének emlékezetes előadására emlékeznek a színdarab szereplői és nézői.

Ötévesek lettünk...

1977 októberében ünnepelte a Nagycsaládosok Országos Egyesülete fennállásának 10. évfordulóját. Az egyesület alapító tagjai legfőbb emberi értéknek a gyermeket tekintik, az alapelveket, főbb feladatokat ennek megfelelően határozták meg:

– az élet és az anyaság tiszteletére nevelés, a házasságért és a jövő generációjáért érzett felelősség erősítése;

– a nagycsaládosok sajátos érdekeinek képviselete és szolgálata;

– azon értékek felmutatása a társadalom számára, amelyeket a nagycsaládok képviselnek (elhatárolódva a politikától, pártérdekektől);

– a nagycsaládok egymást ismerő és segítő közösséggé szervezése.

Pilisvörösváron a NOE-tag családok a védőnők közreműködésével 1993 januárjában hívták életre a NOE Pilisvörösvári Csoportját. Azóta folyamatosan csatlakoznak hozzánk újabb és újabb családok, amelyek tudásukkal, munkájukkal segítik, gazdagítják a csoport életét. (Pártolóként bárki tagunk lehet...)

Az elmúlt 5 évben nagyon sok közös élményünk volt. Akciókat, kiállításokat, buszkirándulásokat, színházlátogatásokat, ünnepségeket, nyaralásokat szerveztünk, részben önkormányzati segítséggel. Kéthetenkénti találkozóinkon a Közösségi Házban igény szerinti programokat szervezünk, gazdagítva ismereteinket, elősegítve az információáramlást. (Programfüzeteink, fényképalbumunk, naplónk tükrözik mindezt.) Gyermekeink eközben velünk, mellettünk tevékenykednek, már a nagyobbak vezetik olykor a közös játékot, diavetítést, kézimunkát stb. Részt vállalunk a Közösségi Ház gyermekprogramjainak, illetve a városi ünnepségek lebonyolításában (Gyermeknap, Vörösvári napok, Falukarácsony, Mindenki karácsonya stb.).

Közös munkánk, találkozóink során családtagjaink segítik, erősítik egymást. Barátságok szövődnek, kicsik és nagyok szeretettel figyelünk egymásra. Igen fontos ez manapság, amikor egyre szaporodnak a megélhetési gondok, nő a létbizonytalanság. A többgyermekes családokban fokozottan jelentkezik mindez.

Édesanyáink főhivatású anyaként csak a családjuknak élnek, ez nagyon jó és fontos a gyermeknek, a családtagoknak. A nagycsaládosok átlagjövedelme ennélfogva is igen alacsony. Gyermekeik életkörülményei, továbbtanulási esélyei pedig az előzőek függvényei. A segélyezést (melyhez legvégső esetben folyamodunk) nem tartjuk megoldásnak. A jövedelmi viszonyok rendezését, létbiztonságot, a gyermeknek mint legfőbb értéknek elismerését és megbecsülését várjuk, hisz ők a jövő letéteményesei! A gyermekek nevelésére fordított idő, energia, a példa, az életvitel a szülők felelőssége (hosszú ideje ezek hiányosságaitól szenvednek a gyermekek, a felnőttek, a társadalom) –, az anyagi háttér biztosítása a vezetőké és a társadalomé is! A gyermekekre fordított lelki, testi és anyagi „befektetés" évek múlva busásan fog kamatozni.

A jelenlegi problémáinkra megoldás lehetne a mamák széles körű négyórás foglalkoztatása, munkalehetősége; adókedvezmény, -elengedés (?!), a családi pótlék, gyermeknevelési díj emelése stb. A jövőbe vetett hittel vállaltuk és vállaljuk a nehézségek közepette is népes családjainkat. Tudjuk, hogy gyermekeink testvérekkel körülvéve a legjobban, a legszebb emberi értékeket hordozva, átvéve, az anyagiakat olykor nélkülözve, alkalmazkodás és lemondások közepette, de örömben és boldog családban felcseperedve támaszaink lesznek öregségünkben, és a társadalom megbecsült tagjaivá válnak.

A NOE Pilisvörösvári Csoportjának ötéves évfordulóján ezúton is köszöntjük tagcsaládjainkat, köszönjük áldozatos munkájukat. További erőt, gyerekzsivajtól hangos, vidám, tartalmas, szeretetteljes hétköznapokat kívánunk kedves Mindnyájatoknak! 1997 karácsonyán tagcsaládjaink nevében is kívánunk lelki-testi megújulást, békés, örömteli, gyerekkacagástól hangos ünnepet és boldog új esztendőt minden kedves vörösvári családtagnak!

NOE Pilisvörösvári Csoport vezetősége

Télapóest

Sok meglepetést tartogatott december ötödike a pilisvörösvári gyermekeknek. Mikulás bácsi elvitte részükre ajándékait az óvodákba, iskolákba, a Varázskő műterembe, a Közösségi Házba, s természetesen az éjszaka leple alatt a gyermekek otthonába.

A Pilisvörösvári Vállalkozók, Iparosok és Kereskedők Egyesülete, a Közösségi Ház és a Pilisvörösvár és Környéke Ipartestület közös szervezésében, s főként a pilisvörösvári vállalkozók adományainak köszönhetően került sor a városi télapóestre. Nagy öröm volt látni a sok gyönyörű gyermeket (közel ötszázan érkeztek), akik magukkal hozták szüleiket, nagyszüleiket is. A színházterem zsúfolásig megtelt, többeknek már csak állóhely jutott, de talán velük együtt minden gyermek és felnőtt vendég örömét lelte a műsorban.

Haász Éva, a Közösségi Ház igazgatója magyar és német nyelven üdvözölte a vendégeket. Molnár Sándor ipartestületi elnök bevezetőjét követően a műsor kedves kis óvodások szereplésével vette kezdetét. Majd Peller Anna énekesnő vonta bűvkörébe a gyereksereget. Csengő, szép hangján adott elő magyar és német nyelven az esthez illő dalokat, nagy odaadással. Látszott rajta, hogy megtisztelőnek érzi a feladatot. Azt, hogy gyermekeket szórakoztathat, s vonhat be a közös éneklésbe. A hívó szóra megérkezett a Télapó is. Kedvesen üdvözölte a gyerekeket, akik fél szemmel már a csillogó csomaghegyre tekintgettek. Tudták, hogy mindannyiukra vár ott ajándék, a Mikulás bácsi senkit sem fog kihagyni. De talán nem bánták, hogy az ajándékozásra még várniuk kell. A Holló együttes remek hangulatot varázsolt. Műsorukba ügyesen vonták be a közönséget. Az idő a jó zeneszámoknak, igényes előadásnak köszönhetően szinte elrepült.

Tagscherer Györgyné mondott ezután köszönetet mindazoknak, akik részt vettek az est megszervezésében (melyre a belépés díjtalan volt), s azoknak, akik önzetlen adományaikkal lehetővé tették a kis vendégek megajándékozását.

Az est végére újabb kedves télapó érkezett, hiszen – szerencsére – sok volt a gyerek, így ketten osztották ki a csomagokat.

Végül Molnár Sándor is megköszönte a szervezők munkáját, s az adományokat.

Talán senki nem veszi zokon, ha név szerint is itt szerepel, ki mindenki igyekezett örömet szerezni a gyermekeknek. A két fő szponzor a Szamos Marcipán és a Varázskő Kft. volt. Az adományozók pedig: Bányai József, Bányai Józsefné, Bellovits Ferenc, Bellovits Tibor, Braun Jánosné, Ceglédi Tibor, Ceglédi Tiborné, Dalosiné Molnár Ilona, Dudás Albert, Eisenberger László, Eisenberger Lászlóné, Grószné Krupp Erzsébet, Halmai József, Halmschláger Antal, Illés Sándor, Kammerer János, Kissné Balogh Ilona, Kontra Gyuláné, Krupp István, Krupp János, Krupp Jánosné, Mátrai Mátyás, Molnár László, Molnár Lászlóné, Molnár Sándor, Müller János, Nick György, Schäffer László, Stadtmüller András, Szauter Gyula, Tagscherer György, Wippelhauser Ferenc, Wippelhauser Márton.

Köszönet mindenkinek.

(B. B.)

Pilisvörösvár és Környéke Ipartestület

Tisztelt Polgármester Asszony!

Engedje meg, hogy képviselőtestületünk nevében kifejezzem nagyrabecsülésünket a Pilisvörösvár városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület vezetőinek és tagjainak az 1997-es esztendő során Pilisborosjenő községnek nyújtott segítségért. A számtalan tűzesethez történő kivonulásuk példásan gyors és eredményes volt. E helyről mondok köszönetet a Pilisborosjenői Önkéntes Tűzoltó Egyesület teljes állománya nevében is a tűzoltási és mentési akciókban megvalósított együttes, sikeres fellépésért.

Bízunk az ez évi nagyon szép és felemelő együttműködés jövőbeni folytatásában.

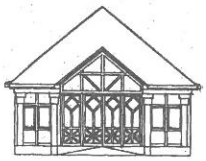
Kedves Polgármester Asszony!

Kérem, továbbítsa tűzoltó barátainkhoz a levélben foglaltakat.

Szívélyes üdvözlettel

Szegedi Róbert
polgármester

Német Nemzetiségi Gimnázium



Nyílt nap

November 18-án nyílt napot tartottak a gimnáziumban. A tavalyihoz hasonlóan az idei nyílt napon is nagyon sok leendő hetedik és kilencedik osztályos tanuló kereste fel az intézményt, hogy tájékozódjék a továbbtanulás lehetőségeiről. 1998. szeptember 1-jétől csak egy hetedikes osztályt indít az iskola, ezért az iskolába való felvétel feltételei szigorodnak: csak a 30 legjobb tanulmányi eredményt elérő diákot veszik fel. A kilencedik évfolyamon két osztály indul. Az ide felvett diákok a 10. évfolyam végén dönthetik majd el, hogy a gimnáziumi vagy a szakközépiskolai osztályban kívánják-e folytatni tanulmányaikat. A szakközépiskolai képzést választók a 11-12. évfolyamon szakmai alapozó tárgyakat tanulnak, a 12. évfolyam végén közismereti tárgyakból érettségi vizsgát tesznek. A 13. évfolyamon csak szakmai tárgyak oktatása folyik majd.

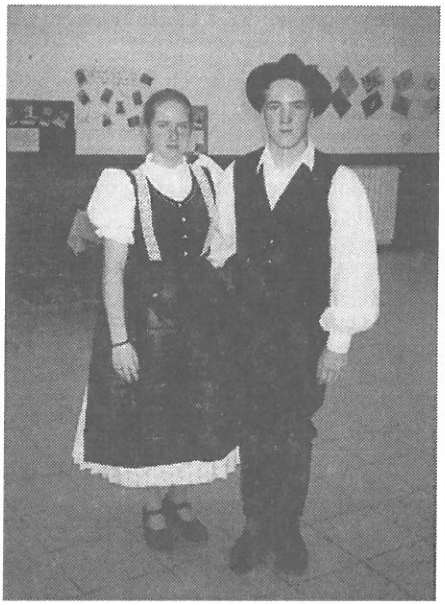
Nemzetiségi nap

November 28-án a nemzetiségi nap keretében a gimnázium diákjai a nemzetiségi hagyományokkal, szokásokkal, kultúrával, kismesterségekkel ismerkedtek. Délután a diákok által összeállított műsorok bemutatására került sor. (Felvételeink a nemzetiségi napon készültek.)

Alapítványi bál

November 29-én alapítványi bált rendeztek a gimnáziumban a Bravi Buam zenekar közreműködésével. A bál teljes bevétele a „Tehetséges Gyermekeinkért Alapítvány" számláját gazdagítja. Az alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik a bál sikeres lebonyolításában közreműködtek, vagy bármilyen módon támogatták annak megrendezését.

Külön köszönet illeti azokat, akik a tombolasorsolásra nyereménytárgyakat ajánlottak fel.



Tombolafelajánlások:
Emil cukrászda, Tácsik pékség, Wippelhauser cukrászda, Viola Zoltán, Farkas József, Tagscherer József, Karácsony Lajos, dr. Vidáts Ákos, MCM élelmiszer, Hársfa drogéria – Áy Tiborné, Kopár csárda, Halmai vendégház, Gold vendéglő, Gazdakör vendéglő, Gondola pizzéria, Rezsnák optika, Rusznák kerámia, Kolda Jenő, Havas kiskereskedés, Kerék butik, Szmrek Györgyné, J+S+M ékszerbolt, Margit minimarket, Müller papír, Sebesfi bútorbolt, Meláj Péter, Ford Solymár, Muttnyánszky Ádám Szakképző Iskola, Peller Gyula, Nyírő Károlyné, Terranova Kft., OTP, Lieber Zoltánné, Takarékszövetkezet, Jeans Hof, Varázskő, Krausz mezőgazdasági bolt, Tapétabolt, Denk virágbolt, Mátrai Mátyás, Polgármesteri Hivatal, Fetter György, Richter Gedeon Rt.
Egyéb felajánlások: Halmschláger Antal, Ligeti kenyérgyár, Margit minimarket

Német Nemzetiségi Általános Iskola

Hírek az iskolából:

November 11-én Márton-napi felvonulást rendeztünk.

Iskolánk ismét bekapcsolódott a Norvégia által kezdeményezett „Európai Levegőszennyeződési Projekt" savas eső és zuzmó programjába.

Ebben a tanévben is részt veszünk a Fővárosi Növény- és Állatkert klubfoglalkozásain, előadásain.

November 26-án és 27-én az óvónők és a szülők számára nyílt napokat rendeztünk. A nyílt napokon több száz vendég jelent meg.

Az Árpád Gimnázium által rendezett Amfiteátrum matematikaversenyen *Salzinger Gábor* 6. a osztályos tanuló 18. lett (130 versenyző közül). Iskolánk az összesített eredmény alapján a 31. helyen végzett.

Salzinger Gábor az Árpád Gimnázium tehetségkutató matematikaversenyén bejutott az első 10 közé, így felvételi nélkül felvételt nyert a gimnázium matematika tagozatára. (A 150 induló közül csak az első tíz tanulót vették fel.)

A Varga Tamás matematikaversenyen továbbjutott *Braun Zoltán* és *Schuck Ildikó* 7. a osztályos tanuló.

A „Barátunk a természet" c. vetélkedőre iskolánk két csapattal nevezett be.

24 felső tagozatos tanuló nevezett be a Váci Tehetségfejlesztő Központ levelezős versenyére. Ezzel a nevezési létszámmal jogot nyertünk a „Számonkért múlt" nevű versenyen való részvételre.

A Zöld Kalap című tévéműsorban november 26-án iskolánk tanulói a szelektív hulladékgyűjtésről beszéltek, s bemutatták az iskolában folyó munkát.

Sporteredmények

Diákolimpia: nagypályás labdarúgás
1. Körzeti bajnokság:
   Helyszín: Pilisszentiván
   Időpont: 1997. október 8.
   Eredmény: I. hely
   Pilisborosjenő – Pvár, NNÁI = 0 : 8
   Pilisszentiván – Pvár, NNÁI = 0 : 7
2. Vonzáskörzeti bajnokság
   Helyszín: Budakeszi
   Időpont: 1997. október 16.
   Eredmény: I. hely
   Zsámbék – Pvár, NNÁI = 2 : 5
   Budakeszi – Pvár, NNÁI = 0 : 3

A csapat továbbjutott a megyei versenyre.
A csapat tagjai: Glasz Daniella, Ivics András, Likó István, Ludvig László, Petrozsényi László, Szikra Csaba (8. a), Elsand György, Huszár Zoltán, Komár Zoltán, Lauchsz Balázs, Skripek László (8. b), Veres Tamás (7. a), Jakab Ferenc, Jakab Zoltán (7. b)

Márton Miklós
testnevelő

Köszönetnyilvánítás

A Német Nemzetiségi Általános Iskola diákja és dolgozói nevében köszönetet mondok mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával támogatták iskolánk „Közösen Gyermekeinkért" Alapítványát. Az Adó és Pénzügyi Ellenőrző Hivatal értesítése szerint nagylelkű adományozóink több mint negyed millió forinttal (pontosan 273 ezer Ft) növelték az alapítványi összeget. Egyben köszönöm dr. Lieber Márton ügyvéd úrnak az alapítvány jogi ügyeinek intézését, Schweighardt János úrnak a gazdasági ügyek kézbentartását!

Segítő támogatásukra továbbra is számítva, tisztelettel:

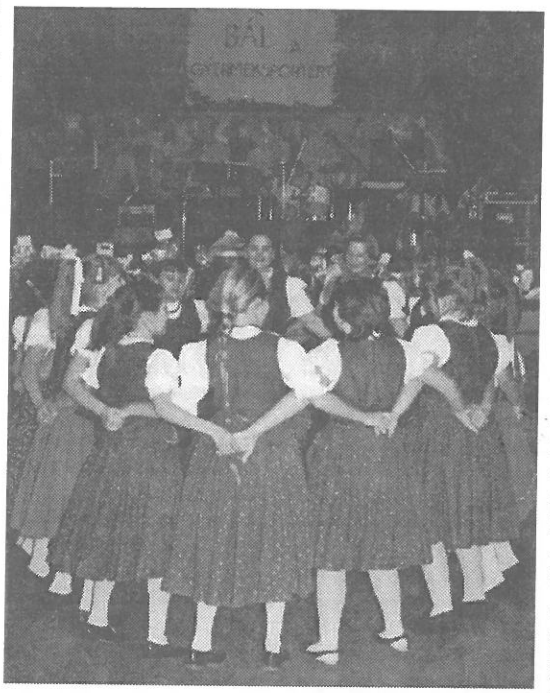
Neubrandt István
igazgató

1997

Templom Téri Általános Iskola

Bál a gyermeksportért

A Templom téri, német nemzetiségi nyelvet oktató, informatika-testnevelés tagozatú általános iskola jótékonysági bált rendezett 1997. november 15-én a Közösségi Házban. A rendezvény célja az iskolai testnevelés feltételeinek korszerűsítése, a tanulók versenyeztetésének támogatása és a jó eredményt elérő tanulók jutalmazása volt.



Az iskola tantestületének és a Szülői Munkaközösségnek köszönhetően a szervezés csodálatosan összehangolt volt. Az előkészítés során szóban hirdettük meg bálunkat az iskola dolgozóinak, és plakátokat helyeztünk el tanulóink és szüleik segítségével városszerte. Meghívót küldtünk az önkormányzati képviselőknek, szülőknek... Meghívónk a kábeltelevízió reklámújságában is olvasható volt. A Szülői Munkaközösség tagjai, az iskola tanárai árulták a belépőjegyeket, gyűjtötték a tombolafelajánlásokat.

Köszönetet mondunk segítőinknek:

Haász Éva, a Közösségi Ház igazgatója ingyen biztosította számunkra a helyiséget, Braun Gyula úr, az Ungarndeutsche Jungs együttes vezetője és az együttes tagjai felajánlották ingyenes szereplésüket. Nick György úr, a Fetter étterem tulajdonosa a báli büfé bevételéből származó jövedelmet nyújtotta át a számunkra. Nick Mátyás úr süteményt, kenyeret, Manhertz István zöldség-gyümölcs kereskedő pedig zöldségféléket ajánlott fel. Halmschláger Antal úr ingyen juttatta számunkra a debrecenit, virslit, szendvicsalapanyagot.

A bált Gordos Dénes igazgató úr nyitotta meg, majd Grószné Krupp Erzsébet polgármester, a bál fővédnöke köszöntötte a vendégeket. Ezután az iskola népi táncegyüttesének előadása következett (a táncot betanította: Szilvási Tiborné). Bizinger Éva (8. b) és Kerkápoly Ildikó (6. b) egy jelenetet adtak elő. Ezután megkezdődött – a nemes célt természetesen szem előtt tartva – a szórakozás, a nagy mulatozás, ami reggel 4 óráig tartott.

Bálunk díszvendége volt Obersovszky Gyula, az 1956-os forradalom harcosa, halálraítélt költő. Vendégeink között köszönthettük Szerényi Józsefet és Vígh Kristóf zeneszerzőt.

A jó hangulatot csak fokozta a tombolatárgyak kisorsolása. Köszönetet mondunk minden tombolatárgyat felajánló, bálunk sikeréért sokat tevő támogatónknak.

Támogatóink: Sramli Sörözö, Koller Elektronika, Krivinger Sándor zöldség-gyümölcs kereskedő, Elixír Gyógydrogéria, Foto Porst, Áprily Cipőbolt, Terranova Kft., Gondola Pizzéria, Gazdakör Vendéglő, Írisz Szépségszalon, Rein Ferenc 1001 árucikk boltja, Pfeiffer Zoltán – Krigli Sörözö, Pfeiffer János, AmigoSoft, Feingold Ékszerüzlet, Polgármesteri Hivatal, Varázskő, Muttnyánszky Ádám Szakképző Iskola, Timex Magyarországi Órakereskedelmi Kft., Krausz Virágbolt, Vörösvár Kereskedelmi K. T., Ceglédi Tibor és Ceglédi Tiborné, Olistar Kft., III. ker. TTVE, Szintai Mártonné, Fetter Női Fodrászat, Calor-Daru Építőgép-kölcsönző és Autószerelő Kft., Krausz Mezőgazdasági Kft., Benyovszky Kereskedelmi Kft., Platcsek Róbertné zöldség-gyümölcs kereskedő, Mónika Kozmetika, Jumbo Fittness, Babra Luszi Kft., Kontra Gyula, Teri Virág, Szabó István, OTP, Albi és Sodi zöldséges, Tarapó Virág, Silanus, TNT Kft., Bizinger István, Lovász Ernő, Bányai Józsefné, Breier András, Herbst Bau Kft., Rigips-Hungária Kft., Ferencvárosi Torna Club, Braun Jánosné kereskedő, Vasporta – Vígh Ferenc, Tagscherer József (Pilisszántó), Szamos Marcipán, Denk Virágbolt, Kerék Butik, Vági Istvánné, Wippelhauser Cukrászda, Valencsics Emil Cukrászda, Kriszta Virágbolt.

Köszönjük az SZMK tagjainak, a Templom Téri Általános Iskola dolgozóinak és minden önkéntes segítőnek – felnőttnek, gyermeknek egyaránt – segítő munkáját.

Gordos Dénes igazgató
Koós Ferenc igazgatóhelyettes

3. Samsung futófesztivál

Nem tévedés! Fesztiválról van szó, nem versenyről. Ennek megfelelő körülmények között zajlott 1997. szeptember 20-án a Samsung által megrendezett, egész Közép-Európát megmozgató viadal.

Reggel tíz órára megérkezett a Népstadionhoz a Templom Téri Általános Iskola különítménye is. Mikor megérkeztünk, tudtuk: nagy eseményre van kilátás. Jelmezbe öltözött emberek tévét, magnót, porszívót, videót és még számos, a Samsung által forgalmazott cikket testesítettek meg. A legjobban mindenki azt várta, hogy a nevezési lap kitöltése után megkapja saját pólóját, melyen a rendező cég neve és egy angol mondat állt:

„Let's run together!" – Fussunk együtt!

Kicsivel később felsorakozott a mintegy 7400 (!) főnyi mezőny a starthoz. Szenzációs, valószínűleg mindenki számára szórakoztató dolog volt a visszaszámlálás: 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, egy durranás és elrajzott a mezőny. Ekkor éreztük át igazán, micsoda szenzációs dolognak vagyunk részesei. Piros-fehér-zöld füst gomolygott fölöttünk ezernyi léggömb társaságában. Mindenki ujjongva teljesítette az első néhány száz métert. Természetesen akadtak különc indulók is: volt, aki kutyusára is pólót húzott, volt, aki mindössze néhány hónapos kisgyermekét tolta babakocsiban a tömegben.

A legcsodálatosabb dolog mégis a futás volt, ahogy a több ezer ember egyforma felsőrészben felszabadultan szaladt a cél felé. Minden adott volt, ami egy fesztiválhoz kellett. Több futó inkább a város szépségeiben gyönyörködött, mintsem hogy mindent beleadjon a jó helyezésért.

A célegyenesnél ismét elkezdődött az önfeledt ünneplés. A legtöbben azért ünnepeltek, mert végre megállhattak, leülhettek. Nem csoda, hiszen 5 kilométert teljesítettek!

Senki sem volt szomorú, hiszen itt a részvétel volt fontos, nem a helyezés. A futás után a sorsolás következett. Sajnos a mi iskolánk nem nyert semmit, de nem is azért mentünk el, hanem hogy szórakozzunk, és részt vegyünk egy ilyen fantasztikus eseményen. Mindannyian jól éreztük magunkat, és ez a lényeg.

Aki kihagyta ezt az eseményt, ne szomorkodjon! Jövőre megrendezik a 4. Samsung futófesztivált...

Harnisch Viktor
a Templom Téri Általános Iskola 7. o. tanulója

Intézményvezetői pályázatok

Pilisvörösvár Város Önkormányzata pályázatot hirdet a

Templom Téri Általános Iskola,
a **Német Nemzetiségi Általános Iskola,**
valamint a **Cziffra György Zeneiskola és Művészeti Iskola**

igazgatói állásainak betöltésére.

Pályázati feltételek:
- felsőfokú szakirányú pedagógus végzettség,
- ötéves szakmai gyakorlat,
- a német nyelvtudás előnyt jelent (ez a feltétel nem vonatkozik a zeneiskolára).

A pályázatnak tartalmaznia kell:
- a pályázó diplomájának másolatát,
- erkölcsi bizonyítványát,
- személyi, szakmai életrajzát,
- az intézmény vezetésére vonatkozó programot a szakmai helyzet elemzésére épülő fejlesztési elképzelésekkel.

A megbízás kezdő időpontja:
1998. július 1. (a Templom Téri Általános Iskolában: augusztus 1.)

A megbízás 5 évre szól.

Bérezés: a Közalkalmazotti Törvényt figyelembe véve megegyezés szerint

A pályázat benyújtásának határideje:
a Művelődési Közlönyben való megjelenéstől számított 30 napon belül.

A pályázat benyújtásának helye:
Pilisvörösvár Város Polgármestere, 2085 Pilisvörösvár, Bajcsy-Zs. tér

A pályázat elbírálásának határideje:
a pályázati szakasz lezártát követően.

Pilisvörösvár, 1997. október 27.

Grószné Krupp Erzsébet
polgármester

Összefogás a bűn megelőzésére

Szövetséget alakítottak a Pilisi-medence polgárőrei

1997. november 22-én az ürömi művelődési házban tartotta első közgyűlését a Pilisi-medence Polgárőr Egyesületeinek Szövetsége. A Pilisi-medence közbiztonsága szempontjából kiemelkedő fontosságú rendezvényt megtisztelte jelenlétével *Nikolits István* országgyűlési képviselő, tárca nélküli miniszter. Az elnökségben helyet foglalt többek között *dr. Túrós András* nyugalmazott rendőr tábornok, az Országos Polgárőr Szövetség elnöke, *Markos György*, az OPSZ alelnöke, *Zsombor György*, az OPSZ titkára, *Szabó János* rendőr alezredes, a Budaörsi Rendőrkapitányság vezetője és *Juhász József* rendőr százados, őrsparancsnok. A közgyűlésre meghívót kaptak a Pilisi-medence településeinek polgármesterei is, hiszen köztudott dolog, hogy az önkormányzatok lehetőségeikhez mérten mindenhol támogatják a polgárőr egyesületeket.

„A polgárőrség feladata a vagyon elleni bűncselekmények megelőzése" – hangsúlyozta *Túrós András*, az OPSZ elnöke az ürömi polgárőrtalálkozón.

Manhertz Ferenc, a PMPESZ elnöke elmondta, hogy a szövetség megalakításának ötlete két évvel ezelőtt merült fel a polgárőrökben, s egyre markánsabban körvonalazódott az a gondolat, hogy a bűnözés visszaszorítása, megelőzése, a közbiztonság javítása terén csak erőik egyesítésével, összefogással, közös fellépéssel lehet eredményeket elérni. A hosszas előkészítő munka után 1997. április 22-én alakult meg hivatalosan a szövetség, melynek elnökévé – ezzel is jelezve városunk regionális központi szerepét – Manhertz Ferencet, a Pilisvörösvári Polgárőr Egyesület vezetőjét választották.

A Szövetségbe tartozó polgárőr egyesületek szeretnék, ha a Pilisi-medence polgárai nem élnének félelemben, s a „közbiztonság" nemcsak egy elvont fogalom, hanem mindennapi gyakorlat lenne. Példaként említette a Szövetség elnöke, hogy nemrégiben egy eltűnt kislány keresésére egy órán belül több mint 30 polgárőrt tudtak mozgósítani. A Pilisi-medencében jelenleg 156 polgárőr tevékenykedik, a vörösváriak száma 36. Polgárőreink 40 %-a a nap bármely órájában mozgósítható.

Az önkormányzati támogatások eléggé különbözőek a Pilisi-medencében. 5000 forint évi fejenkénti támogatástól 33 000 forintig terjednek. Elmondható azonban, hogy minden önkormányzatban igen fontosnak és hasznosnak ítélik meg a polgárőrök tevékenységét. Van olyan település is – például Pilisvörösvár –, ahol a polgármester maga is alapító tagja a polgárőrségnek.

A polgárőrség csak akkor működhet eredményesen és hatékonyan, ha szorosan együttműködik a rendőrséggel. Ebben a tekintetben is példamutató a Pilisi-medence rendőreinek és polgárőreinek összefogása, közös munkája, erőfeszítése a rendkívül rossz tárgyi-technikai feltételek mellett a bűnözés visszaszorítására.

Juhász József őrsparancsnok szerint a polgárőrség egyfajta civil kontrollt jelent a rendőrség munkájával szemben, amire egy demokratikus társadalomban feltétlenül szükség van. A parancsnok úr köszönetet mondott a Pilisi-medence polgárőreinek eddig végzett áldozatos és eredményes munkájáért.

A közgyűlésen elhangzott, hogy a polgárőrök munkáját rendkívül megnehezítik a tisztázatlan jogi körülmények. A polgárőr szinte kiszolgáltatott helyzetben van a bűnözővel szemben. Előfordult már olyan eset is, amikor a polgárőr veszélyes bűnözőt fogott el saját életét kockáztatva. A bűnözőt másnap szabadlábra helyezték, a polgárőrt pedig azóta számtalanszor beidézték, azt vizsgálva, vajon jogszerűen intézkedett-e akkor, amikor a társadalomra veszélyes bűnözőt elfogta.

Újabb nehézséget jelent az, hogy jelentős mértékben megemelkedtek a frekvenciahasználati díjak. A polgárőrök munkájához elengedhetetlenül szükséges a rádió-adóvevők használata, hiszen mégsem kommunikálhatnak egymással füstjelekkel. A díjak nagymértékű emelése költségvetési gondokat fog okozni az ország minden egyes polgárőrsége számára. Szó, ami szó, a frekvenciahasználati díj egyfajta adó, amit be kell fizetni a nagy közös kasszába. A polgárőr egyesületek így fokozottabban rászorulnak az önkormányzati támogatásra. De ki kell használniuk minden egyéb lehetőséget is, így a vállalkozók és polgárok áldozatvállalását, a különféle pályázatokat és az 1 %-os SZJA-támogatásokat. Ez utóbbi például Piliscsabán 200 000 forint pluszbevételt jelentett a polgárőrség számára.

Nikolits István miniszter úr ígéretet tett arra, hogy tájékozódik a frekvenciahasználati díj jogszabályi hátteréről, a polgárőrség számára esetleg nyújtható kedvezményekről.

Túrós András, az OPSZ elnöke hangsúlyozta, hogy a polgárőrség feladata a bűnmegelőzés, ezen belül is elsősorban a vagyon elleni bűncselekmények megelőzése. E tevékenység is csak a rendőrséggel való szoros együttműködés keretében képzelhető el. Rendkívül fontos, hogy közbiztonsági ismeretekkel rendelkezzenek a polgárőrök, ezért 1998. a kiképzés éve lesz a polgárőr mozgalomban. Valamennyi polgárőrnek részt kell vennie egy kétnapos kiképzésen.

Markos György, az OPSZ alelnöke szerint az elkövetkezendő időszak legfontosabb feladata a polgárőrök jogi helyzetének tisztázása. A lehetséges megoldások között szerepel a polgárőrség köztestületté való átalakítása. A rendőrség és a polgárőrség viszonyáról szólva az alelnök úr elmondta, hogy a polgárőrség nem a rendőrség, hanem a közbiztonság kritikájaként jött létre. Ez utóbbi az elmúlt időben még inkább romlani látszik. Amikor tizennégy éves kamaszlányok előre megfontoltan, nyereségvágyból agyonvernek egy taxisofőrt, a polgárok elkezdenek félni. A polgárőrség – nem militáns szervezetként – sokat tehet a bűnmegelőzés terén, de minden esetben a Magyar Köztársaság törvényeinek szigorú betartásával.

A közgyűlés záróaktusaként az OPSZ elnökségének tagjai jutalmakat és kitüntetéseket adtak át a Pilisi-medence polgárőreinek. Jutalomban részesült a pilisvörösvári, a pilisszentiváni, a piliscsabai és az ürömi polgárőrség. *Diczkó József, Lovász Ernő* (a vörösvári polgárőrség alapító tagjai), *Alajtner László, Juhász Ernő, Nagy György Ferenc, Tomó Karolin* és *Wieszt Márton* polgárőröknek a Polgárőr Érdemérem bronz fokozatát nyújtották át. *Gyurovics László* polgárőr a polgárőr mozgalomért kifejtett áldozatkész munkájáért a PMPESZ elismerő oklevelét vehette át.

F. A.

Túrós András, az OPSZ elnöke hozzászól a vitához. Baloldalt Szabó János alezredes, a Budaörsi Rendőrkapitányság vezetője és Nikolits István tárca nélküli miniszter

„Akinek van humora van, az mindent tud, akinek nincs, az mindenre képes" – mondja Markos György, a népszerű humorista, aki „civilben" az Országos Polgárőr Szövetség alelnöke.

KÉK HÍREK

Tisztelt olvasók!

Tájékoztatom a tisztelt lakosságot, hogy a rendőrőrs épületének védelmét, a diszpécseri szolgálatot együttműködési szerződés alapján a Pilis Security Kft. munkatársai látják el. Mindez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a hozzánk érkező ügyfeleket, telefonhívásokat (330-130) ez a diszpécserszolgálat fogadja.

Egyes általános kérdésekben (pl. az ügyintézés rendje, ügyfélfogadási idők, ügyintézéshez szükséges okmányok stb.) felvilágosítást tudnak adni. Rendőrségi hatáskörű ügyekben azonban nem intézkedhetnek. Feladatuk az, hogy a kapott információt az intézkedésre jogosult rendőrnek továbbítsák.

Miért jó ez nekünk? Miért jó ez önöknek?

Bizonyára tudják, hogy eddig állandó ügyeleti szolgálatot tartottunk napi 24 órában. Ez a feladatkör négy rendőrnek jelentett folyamatos lekötöttséget. Ugyanakkor a tapasztalatunk az, hogy a bejelentések 90 %-a a hivatali idő alatt történik. Ezért döntöttünk úgy, hogy a hétköznapokon 8-16 óra között továbbra is fenntartjuk a rendőri ügyeletet, de az ezen kívüli időben inkább a közterületen járőrözzön kiképzett rendőrünk, végezze azt a bűnüldöző feladatot, amit önök is elvárnak tőle. Ezáltal a leginkább veszélyes éjszakai órákban egy rendőrrel több van az utcán.

16 óra után a diszpécser a kapott információkat azonnal továbbítja a rendőr felé, aki intézkedik az ügyben.

Itt az év végi ünnepi időszak. A magunk részéről igyekszünk mindent megtenni annak érdekében, hogy ez minél kevesebb bűncselekmény elkövetésével járjon. Ugyanakkor kérem az önök közreműködését is. Várhatóan az üzletekben nagyobb tömegek jelennek meg. Ilyenkor megszaporodik a zsebtolvajlások száma. Figyeljünk erre!

Rokonlátogatások miatt több lakás marad őrizetlenül hosszabb időre. Vigyázzanak értékeikre, távozásuk előtt kérjék meg otthon maradó szomszédaikat, figyeljenek az önök tulajdonára is!

A romló közlekedési feltételek, az ünnepek idején megnövekvő forgalom és sajnos gyakran az ittasság miatt nő a balesetek veszélye. Legyenek körültekintőek, óvatosak!

Ugyancsak gyakoriak az úgynevezett karácsonyi tüzek. A gyertyagyújtás szép hagyományát legjobb, ha mi, felnőttek gyakoroljuk, s nem gyermekeink, akik a legveszélyeztetettebbek. A díszítésül használt elektromos eszközöket inkább ellenőriztessük szakemberrel, mintsem hogy tragédiába torkolljon az ünnep!

Kérem, tanácsaimat vegyék fontolóra!

Kívánok minden kedves olvasónak ajándékban gazdag, békés karácsonyt és kellemes életérzést hozó, boldog Újévet!

Juhász József
rendőr százados, őrparancsnok

A RENDŐR SZAKKÖZÉPISKOLÁK TÁJÉKOZTATÓJA AZ 1998/99. TANÉVRE

A budapesti, a csopaki, a miskolci és a szegedi rendőr szakközépiskola az érettségire épülő, kétéves nappali tagozatos képzése során **rendőr szakképesítést ad**, mely a rendőrségen belül tiszthelyettesi munkakör betöltésére – elsősorban közterületi szolgálat ellátására – jogosítja fel a végzett tanulókat.

A jelentkezés feltételei és módja

A rendőr szakközépiskolák annak a pályázónak a jelentkezési kérelmét fogadják el, aki a következő feltételekkel rendelkezik:
– betöltötte a 18. életévét, de 22 évesnél nem idősebb *(az életkor megállapításának alapja 1998. szeptembere 1-je, a tanév kezdete)*;
– érettségizett, vagy 1998. június 30-ig érettségizik;
– katonai szolgálatra alkalmas (férfiaknál);
– magyar állampolgár, és állandó belföldi lakóhellyel rendelkezik;
– büntetlen előéletű;
– vállalja a fegyveres szolgálatot;
– hozzájárul személyes adatainak kezeléséhez, továbbá lakó- és családi körülményeinek, illetve korábbi büntetéseire vonatkozó adatainak az előzetes vizsgálatához;
– csatolja közeli hozzátartozóinak és a vele egy háztartásban élőknek az írásbeli hozzájárulását személyes adataik kezeléséhez;
– befizeti az 1700,- Ft adminisztrációs költséget.

A rendőr szakközépiskolákra az Országos Rendőr-főkapitányság által kiadott, a rendőr szakközépiskolákon és a Budapesti Rendőrfőkapitányság, a megyei rendőr-főkapitányságok, a Készenléti Rendőrség, valamint a Köztársasági Őrezred személyzeti osztályain **1997. december 8-tól** személyesen vagy postai úton beszerezhető **jelentkezési egységcsomagban található jelentkezési lappal** és az előírt dokumentumok becsatolásával lehet pályázni. Amennyiben a jelentkező postai úton kéri a jelentkezési egységcsomag megküldését, köteles a kérelméhez a mindenkori postai díjszabásnak megfelelően felbélyegzett A/4 (géppapír) méretű válaszborítékot is mellékelni.

A jelentkezési lapot és mellékleteit a rendőr szakközépiskolákba 1998. január 31-ig kell eljuttatni.

Felvételi vizsgák, vizsgálatok, ellenőrzések

* **Az alapellenőrzések** során kerül megállapításra, hogy a jelentkező rendelkezik-e a hivatásos szolgálati viszony létesítéséhez szükséges büntetlen előélet, jó hírnév és cselekvőképesség feltételével.
* **Fizikai (erőnléti) alkalmassági vizsga, pszichológiai (írásbeli és szóbeli), valamint egészségi alkalmassági vizsgálatok**.
* **Az általános (írásbeli) műveltségi teszt megoldásával** az a műveltségi és tájékozottsági szint mérése történik, melyet a jelentkező élettapasztalata (szociális érése) során és a tanulás folyamán szerzett.
* **A bizottság előtti egyéni beszélgetés**. Célzott, irányított beszélgetés, illetve kikérdezés, amely során a bizottság a jelentkező megjelenéséről, kommunikációs készségéről, életviteléről, életútjáról, valamint a rendőri pályáról való elképzeléséről nyer információkat.

Egyéb tudnivalók

* A felvételik 1998. február 1. és június 15. között zajlanak.
* A felvételi követelményekről, az értékelésről, a többletpontokról és az eljárás rendjéről szóló részletes tájékoztatót a jelentkezési egységcsomag tartalmazza.
* Az érdeklődők számára a rendőr szakközépiskolák tanulmányi felelősei adnak bővebb információt.
* A rendőr szakközépiskolák felvételi keretlétszáma tájékoztató jellegű, melynek változtatási jogát az Országos Rendőr-főkapitányság fenntartja.

A rendőr szakközépiskolák címe, telefonszáma és felvételi keretszáma:

Budapesti Rendőr Szakközépiskola
1101 Budapest, Kerepesi út 47-49.
Tel.: 06-1-2601-100
Keretlétszám: 425 fő

Csopaki Rendőr Szakközépiskola
8229 Csopak, Nosztori major
Tel.: 06-87-446-344
Keretlétszám: 175 fő

Miskolci Rendőr Szakközépiskola
3501 Miskolc, Szentpéteri kapu 78.
Tel.: 06-46-412-060
Keretlétszám: 715 fő

Szegedi Rendőr Szakközépiskola
6701 Szeged, Bajai út 14.
Tel.: 06-62-466-868
Keretlétszám: 185 fő

Arc nélküli zsaru?

Júniusi számunkban hirdettük meg közönségjátékunkat, melynek során hat alkalommal kölcsönöztük rendőrségi rovatunk rendőrének egy-egy ismert filmszínész arcát. A zsarunak öltöztetett színészek majd mindegyike maga is alakított már rendőrt vagy detektívet filmekben vagy filmsorozatokban. Mivel mindnyájan népszerű, gyakran látott színészek, olvasóink számára bizonyára nem volt nehéz felismerni őket.

Azon olvasóink között, akik január 15-ig elküldik szerkesztőségünk címére mind a hat színész nevét (nem fontos megjelenési sorrendben), közjegyző jelenlétében értékes nyereményeket sorsolunk ki.

Viel Gries, hartlich gröten aus Deutschland!

So unterschiedlich klingt der Gruß zweier deutscher Städte, zwischen denen fast 1000 km liegen. Heidelberg und Rostock wurden durch das Semesterstipendium des DAAD für ein halbes Jahr unser neues Zuhause.

Seit Ende September versuchen wir, uns das neue Leben in Deutschland zugewöhnen. Am Anfang war es nicht sehr leicht in einem fremden Land, in einer fremden Stadt zurechtzukommen. Schon in den ersten Tagen unseres Aufenthaltes hat uns die deutsche Bürokratie vor harte Proben gestellt. Vor der Immatrikulation (Einschreibung) an der Universität mußten wir eine deutsche Krankenversicherung abschließen und in einer Bank ein Girokonto eröffnen. Außerdem waren wir auch in der Ausländerbehörde um uns anzumelden und um die Aufenthaltsbewilligung zu erhalten. Dabei mußten wir in jeder Behörde eine Reihe von Formularen ausfüllen. Auch die Sorgen um unsere Zimmer bereiteten uns einige schlaflose Nächte. Nachdem schließlich all diese Probleme gelöst waren, hatten wir Zeit, die Stadt Rostock bzw. Heidelberg und ihre Umgebung kennenzulernen. und uns am deutschen Studentenleben zu beteiligen.

Nun möchten wir über unsere bisherigen Erfahrungen kurz berichten.

Heidelberg, die romantische Stadt am Neckar fasziniert mit ihre Lage am Odenwald und ihren Sehenswürdigkeiten, v.a. mit der Ruine des Renaissance-Schlosses junge und alte Besucher. Auch die Universität trägt viel zur Beliebtheit der Stadt bei. Hier, an der ältesten Universität Deutschland, studieren heute mehr als 30.000 Sudenten. Da sie einen sehr guten Ruf hat, entschließen sich jedes Jahr immer mehr ausländische Studenten, eine gewisse Zeit hier zu verbringen.

Dagegen ist die Universität der Hansestadt Rostock unter den Ausländern nicht so bekannt. Vielleicht liegt es daran, daß die Universität Rostock mit ihren über 8000 Studierenden zu den kleineren Universität gehört, obwohl sie die älteste auf nordeuropäischem Boden ist. Viele lassen sich einfach auch durch sie Tatsache abschrecken, daß Rostock auf dem Gebiet der ehemaligen DDR liegt. Diese Vorurteile werden aber gleich abgebaut, wenn man die familiäre Stimmung der verhältnismäßig kleinen Uni miterlebt und den Reiz der alten Hansestadt an der Ostseeküste entdeckt.

Hier hat man sogar den Vorteil ohne besondere Schwierigkeiten ein Zimmer im Studentenwohnheim zu bekommen – auch wenn es ziemlich „gewöhnungsbedürftig" ist. In Heidelberg dagegen läst sich die Zimmerfrage nicht so leicht erledigen. Da hier die Wohnungssituation wegen der hohen Anzahl der Studenten äußerst angespannt ist, muß man Glück haben, einen Platz in einem Wohnheim zu bekommen oder günstig ein geeignetes Zimmer mieten zu können.

Egal aber ob man in West – oder Ostdeutschland lebt, fallen einem gleich Unterschiede zu dem Leben in Ungarn auf.

„Der Tag" der Deutschen beginnt 1-2 Stunden später als bei uns. Das bedeutet z.B., daß die Supermärkte nicht um 6 Uhr, sondern erst um 9 Uhr geöffnet werden.

Die Leute leben nicht so hektisch wie in Ungarn. Nach der Arbeit genießen sie ihren Feierabend, und den Sonntag widmen sie ganz der Familie, indem sie gemeinsame Ausflüge und Spaziergänge machen.

In der Behörden und Geschäften sind die Angestellten immer freundlich und hilfsbereit. Man spürt, daß sie wirklich für die Kunden da sind und nicht umgekehrt.

Man darf auch die Busfahrer nicht außer Acht lassen, da nicht selten aus dem Bus aussteigen, und Behinderten oder Müttern mit Kinderwagen in den Bus zu helfen.

Alle öffentlichen Verkehrsmittel sind sauber, aber es liegt auch dem ordentlichen Benehmen der Mehrheit der Fahrgäste.

Vom Umweltbewußtsein Deutschlands zeugt die sorgfältige Müllsortierung, die am Anfang für uns nach der „gut bewährten" ungarischen Mischmüllsammlung recht kompliziert erschien.

Ein großes Erlebnis bietet die deutsche Küche, deren Produkte wir Tag für Tag durch die abwechslungsreiche Menüs der Mensa mit den unerläßlichen Soßespezialitäten „genießen" können. Und das waren nur die auffalendsten Unterschiede, die wir während des ersten Monates festgestellt haben.

Wir haben uns an die neuen Verhältnisse schon teilweise angepaßt und sogar die Mobilität der deutschen Studenten übernommen. Denn wer hier Mut, Unternehmungslust, Zeit und ein wenig Geld hat, kann mit dem günstigen Wochenendticket nicht nur die nähere sondern auch die fernere Umgebung kennenlernen. Das versuchen wir, soweit es unser Studium ermöglicht, auszunutzen, um neben der Theorie auch etwas in der Praxis zu erleben. Auf diese Weise werden wir nach den 5 Monaten sicherlich mit unvergeßlichen Erlebnissen, verbesserten Dutschkenntnissen und mit der Freundschaft vieler deutscher und ausländischer Studenten nach Hause kommen.

Bis dahin: alla Tschüß, up Wedderseihn!

Erika Bogar, Heidelberg
Ibolya Sax, Rostock

SPORT

Versenyben a feljutásért

Jól sikerült az őszi idény a Pilisvörösvári Terranova KSK NB II-ben szereplő kézilabdacsapata számára. A csapatot hosszú idő után végre elkerülték a sérülések, így a mérkőzések többségén a legjobb összeállításban játszhattak. A nyolc győzelem és a 17 megszerzett pont ellenére a társaság négy pontos hátrányban várja az első helyezett – a női válogatott volt szövetségi kapitánya, Laurencz László által edzett – Gyöngyös mögött a folytatást. A tavaszi idényben azonban a gyöngyösiekre hét idegenbeli fellépés vár és csak négyszer játszanak otthon, míg a vörösváriak programja ennek éppen a fordítottja, így a bajnokság végére könnyen megfordulhat az ősz végére kialakult sorrend.

Kézilabda NB II., az Északi csoport állása az őszi fordulók után:

1. Gyöngyösi Főiskola	10	1	-	296 : 204	21
2. Pvári Terranova KSK	8	1	2	305 : 243	17
3. Bgyarmati Kábel SE	8	1	2	305 : 269	17
4. Szentendre KC	7	1	3	270 : 248	15
5. Gazdagréti SE	7	1	3	280 : 267	15
6. Váci KSE	6	1	4	295 : 245	13
7. Mogyoród	4	1	6	259 : 270	9
8. Salgótarján	4	1	6	252 : 271	9
9. Abonyi KC	4	1	6	269 : 303	9
10. Eszterházy TK Eger	2	-	9	246 : 272	9
11. Egri KC	1	-	10	241 : 339	2
12. Füzesabony	-	1	10	240 : 327	1

A felnőttekhez hasonlóan az utánpótláscsapatok is kitettek magukért. A vörösvári kézilabda utánpótlás évek óta a különböző korosztályos Budapest bajnokságokban szerepel. Az idén is a hagyományokhoz híven - az ifjúsági csapat kivételével - valamennyi csapatunk dobogós helyen zárta a bajnokság őszi szakaszát, még az augusztusban kézilabdázni kezdett lányok is a harmadikok a „mini" korosztály „B" csoportjában.

Közeledvén az év vége, a vörösvári kézilabdások – kicsik és nagyok, fiúk és lányok egyaránt – a Vörösvári Újság lapjain keresztül is szeretnék megköszönni a Pilisvörösvári Terranova KSK minden támogatójának, köztük Pilisvörösvár Önkormányzatának, a Terranova Kft.-nek, a Liegl Kft.-nek, a Gold vendéglőnek, hogy támogatásukkal biztosították a feltételeket egyesületük zavartalan működéséhez 1997-ben. Köszönjük!

Mirk Péter

A pihenés, az ünnep ideje

Karácsonyi beszélgetés *Dénes Zoltánnal*, a HIT Gyülekezete pilisvörösvári csoportjának vezetőjével

– Nagyon örülök, hogy sikerült időt szakítanunk erre a beszélgetésre, hiszen veled nem könnyű időpontot egyeztetni.

– Azt hiszem ezzel a legtöbben így vagyunk! Munka, család és a többi...

– Ha már a családnál vagyunk... hogy vannak a fiúk?

– Köszönöm jól. Máté szereti a Vásár téri iskolát, szépen halad a tanulásban. A két középső otthon egymást és az anyjukat „boldogítja", a kicsi pedig egyelőre csak drukkol nekik. Persze nem rosszak, de igazi, eleven fiúgyermekek!

– Mi újság a munkahelyeden?

– Országos számítógépes rendszerek felállításán dolgozom. Ez nagyon érdekes, mindig is az önállóságot és a kreativitást igénylő feladatokat kedveltem.

– Tehát szakmailag és a családi életben egyaránt sikeres vagy. Amit eddig elmondtál, bőven kitöltheti egy ember életét! Hogy jön akkor még ezek mellé a gyülekezet? Milyen szerepe van az életedben?

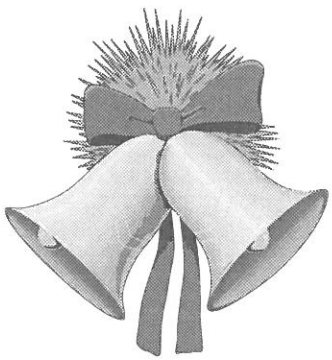
– Hát, igen... Tizenegynéhány évvel ezelőtt álmomban sem gondoltam volna magamról ilyesmit. A feleségem a megmondhatója, hogy egyáltalán nem hittem semmilyen természetfölöttiben. Nem kerestem Istent, a vallási kérdések csak felidegesítettek.

– Mi hozott ebben változást?

– Barátaim sokszori hívására mentem el a HIT Gyülekezete istentiszteletére. Egy könnyelmű pillanatban megígértem nekik, és már nem lehetett tovább halogatni. Ott azonban, teljesen váratlanul, megérintett Isten jelenléte! Rádöbbentem, hogy ami ott van, az nem vallás, hanem az élő és szerető Isten valósága. Nem sokára meg is tértem, és azóta Istennel való kapcsolatom jelenti életem alapját. Más területen elért sikereim ebből fakadnak. Az pedig rögtön természetes volt, hogy arról, ami az én életemet így megváltoztatta, beszélni akartam másoknak is. És mindenféle módon szolgálni szerettem volna Istent. Így mások mellett részt vettem néhány vidéki városban, Csepelen, majd a Piliscsabán folyó munkában.

– Ez év tavaszán pedig megbíztak a vörösvári csoport vezetésével...

– A bibliai hitből sikeres élet származik, s ez tesz aztán képessé a mások felé való szolgálatra. Itt már 1991 óta működött a gyülekezet csoportja Magyary Ferenc vezetésével, de őt egyre jobban lefoglalták más jellegű feladatai...A régi kapcsolatnak köszönhetően már évek óta figyelemmel kísértem a vörösvári csoport életét, többször átjártam Piliscsabáról, és a jövő teendőiről való meglátásaink is megegyeztek. Amikor Feri az év elején kérte a gyülekezet vezetőségét, hogy mentsék fel vezetői megbízatása alól, akkor a helyére engem neveztek ki. Így a váltás lényegében zökkenőmentes volt.



– Mit gondolsz, hogyan illeszkedett be a közösség a város életébe?

– Elfogadást és érdeklődést tapasztaltam. A nyár végén mi is megemlékeztünk Vörösvár várossá avatásáról. Hogy örömünket másokkal is megosszuk, a környékbeli csoportokkal és az esztergomi gyülekezettel közösen ünnepi istentiszteletet rendeztünk a Közösségi Házban. Ezt megelőzően köszöntöttük a város vezetőit, a kulturális intézményeknek, iskoláknak könyvajándékot adtunk át, és vállaltuk egy játszótér létesítését. Terveink között szerepel, hogy tartalmas programokkal hozzájáruljunk a város kulturális életének további színesedéséhez.

– Sokan nem tudják, hogy a HIT Gyülekezete hova is sorolandó a kereszténységen belül...

– Egyházunk a karizmatikus mozgalom része, amely ma mintegy 460 millió hívőt számlál. A protestáns alapokra épülő, az 1950-es évektől kibontakozó mozgalom a különböző keresztény felekezeteken belül is megjelent, illetve szervezetileg önálló közösségeket hozott létre. Jellegzetessége, hogy a Biblia tanításainak megismerését és követését a Szent Lélek ma is megtapasztalható természetfeletti jelenlétében teszi. Közösségünk a legnagyobb karizmatikus egyház Európában, a maga több mint negyvenezres aktív tagságával.

– Evezzünk újból személyesebb vizekre! Közelegnek az ünnepek. Neked mit jelent a karácsony?

– Jó alkalmat a pihenésre, kikapcsolódásra, a családdal való együttlétre. Jézus halála a megváltást, feltámadása a reménységet jelenti számomra. A születéséről teológusok mind a mai napig vitatkoznak. Ekkor volt, akkor volt, így történt, úgy történt... Az időpont a napimádat kultuszából, a téli napforduló ünnepéből alakult át vallási ünneppé. A nappalok nem rövidülnek tovább, tehát a világosság legyőzte a sötétet. De elsősorban nem is erről van szó. Ez a kérdés a keresztény hit lényegét érinti. Pál apostol azt mondta: „Azt tartjuk tehát, hogy az ember hit által igazul meg, a törvény cselekedetei nélkül." (Róma 3/28.) és „Megigazulván azért hit által békességünk van Istennel, a mi Urunk Jézus Krisztus által, ... " (Róma 5/1.) Mivel erről évszázadok óta folynak a viták, nem szeretnék ebbe most mélyebben belemenni. Ami személyes életemre vonatkozó tény, hogy a Szent Lélekkel, Jézus Krisztussal való folyamatos, élő kapcsolat az ebből fakadó szabadság és öröm a hétköznapok mindegyikét valóságos ünneppé avatja!

– Akkor ennek fényében kellemes ünnepeket és további sikereket kívánok!

Bunkóczíné József Julianna

Megérkeztek

XI. 11. *Kovács Vivienn*
Kovács János Zsolt és Néző Andrea leánya

XI. 13. *Dósa-Pap Dominika*
Dósa-Pap János és Fetter Zsuzsanna leánya

XI. 14. *Székely Ákos*
Székely Ákos és Hau Éva fia

XI. 21. *Kiss Ádám*
Kiss János és Fekete Krisztina fia

XI. 23. *Vida Gergő*
Vida Károly és Martin Tünde fia

XI. 30. *Balarezo Dominique*
Balarezo Miguel és Hegyvári Éva fia

XII. 1. *Szilágyi Péter*, Szilágyi Ferenc és Draskóczi-Czeper Orsolya fia

XII. 2. *Pálos Richárd*
Pálos János és Gacs Melinda fia

XII. 3. *Geiszvinkler Richárd*
Geiszvinkler Róbert és Tóth Tünde fia

XII. 3. *Micska Viktória*
Micska András és Juhász Csilla leánya

XII. 4. *Csócsics Mira*
Csócsics Zsolt és Ratkay Lilla leánya

Eltávoztak

XI. 2. *Aszódi László*, Balogh Mária férje, 85 éves. Klapka u. 20.

XI. 3. *Ambrus Rozália*, Kovács István felesége, 76 éves. Zrínyi u. 33.

XI. 3. *Peller István*, Ziegler Anna férje, 80 éves. Iskola u. 65.

XI. 3. *Pitini Lajos*, Banadics Anna férje, 73 éves. Szent Erzsébet u. 10.

XI. 8. *Bindscheid József*, Szabó Veronika férje, 76 éves. Fő út 32.

XI. 10. *Guth Teréz*, Denk Mihály felesége, 51 éves. Kápolna u. 2.

XI. 18. *Balogh Gusztáv*, 68 éves. Rákóczi u. 1.

XI. 18. *Geiselhardt Mátyás*, 66 éves. Madách u. 25.

XI. 18. *Wenczl István*, Franyó Terézia özvegye, 66 éves. Tövis u. 4.

XI. 26. *Mirk Katalin*, Botzheim János özvegye, 71 éves. Szent István u. 2.

XI. 27. *Schiff Borbála*, Andrusch Péter özvegye, 85 éves. Lőcsei u. 2.

XI. 27. *Spiegelberger Mária*, Spiegelberger Márton és Bruckner Mária leánya, 75 éves. Fő út 86.

XI. 29. *Schreck Rozália*, Schreck István özvegye, 82 éves. Puskin u. 3.

XI. 30. *Scheller József*, 78 éves. Bocskai u. 63.

Tájékoztató a gyógyszertári ellátásról, mint egészségügyi szolgáltatásról

A gyógyszertárak működését az 1994. évi LIV. törvény szabályozza. Ezen törvény értelmében is – amennyiben ez valaki számára nem magától értetődő – a gyógyszertár egészségügyi intézmény (1. par. 2. bekezdés).

Fenti törvény megalkotására azért volt szükség, mert a kereskedelem általános szabályai – éppen az egészségügyi jelleg miatt – nem használhatók a gyógyszertári munka megfelelő szabályozásához. Miért kell szabályozni? Azért, mert a gyógyszertárak csak akkor képesek a beteg javát szolgáló egészségügyi feladataikat ellátni, ha tevékenységükben egységes szakmai elvek érvényesülnek.

A fenti törvény előírásai mellett miniszteri rendeletek határozzák meg a gyógyszerek árát, a támogatottság mértékét (2./1995. (II. 8.)), a kiadhatóság módját (3./1995. (II. 8.)), a gyógyszertárak forgalmazási körét (43./1996. (XI. 29.)) is.

Ezeket azért teszem közzé, mert sok kellemetlen szituáció megelőzője lehet ismeretük. A gyógyszerek kiskereskedelmi (patikai) áráról érdemes tudni, hogy országosan egységes. Minden gyógyszertárban (függetlenül a tulajdonformától) azonos áron és támogatottsággal lehet beszerezni a medicinákat.

A mostanában elterjedt hír, hogy a gyógyszerek szabad árasak lesznek, nem a kereskedelmi árra értendő.

Többféle számítógépes rendszerrel dolgoznak a patikákban, de az adatok karbantartása, a jogszabályok változásának követése – így az árak rögzítése is – központilag történik.

Sajnos hallottam én már olyan fennhangon tett megjegyzést, hogy „X patika sokkal drágább, mint Y." Ezt mondták olyankor, amikor csak gyógyszert vásároltak. Az előbbiek ismeretében ez egy igaztalan megjegyzés volt, és alaptalanul keltette rossz hírét X patikának.

A gyógyszerek egészségbiztosító általi támogatottságának mértékét is rendelet határozza meg, azonban egyes gyógyszerek attól függően, hogy milyen betegségek gyógyításakor alkalmazzák őket, különböző támogatást élvezhetnek. Az orvos hatásköre megállapítani, hogy milyen formát alkalmaz – ezt a recepten a jogcím megjelölésével teszi. A gyógyszertárban ezen változtatni már nem tudnak, az orvos is csak úgy, ha aláírásával és pecsétjével jelzi, hogy a javítást ő eszközölte.

A vény okirat – ami pénzt ér –, és amennyiben valamely rendeletben (2. /1995. (II. 8.)) rögzített alaki kelléke (pl. a TAJ szám, aláírás, pecsét stb.) hiányzik, illetve 30 napnál régebbi dátumú, támogatás rá nem igényelhető.

A gyógyszerek kiadhatóság szempontjából két csoportba sorolhatók:

a/ csak vényre

b/ vény nélkül is kaphatók.

Ez a csoportosítás nem a támogatottságnak, hanem a gyógyszer hatásának a függvénye. Az első csoportba azok a gyógyszerek tartoznak, amelyek alkalmazásakor orvosi ellenőrzés szükséges (pl. nyugtatók, altatók, a krónikus betegségekre szedettek, a fogamzásgátlók, antibiotikumok stb.). Ezek mind olyan szerek, melyek „öngyógyszerezésre, önkezelésre" nem alkalmasak, mivel orvosi ellenőrzés nélkül alkalmazásuk veszélyes lehet!

A gyógyszertárakban nem mindig tartják szigorúan be a kiadhatóságra vonatkozó előírásokat. Ezzel azonban a betegnek nem szabadna visszaélnie. Nem azért érdemes egy patikát választani, rendszeresen odajárni, mert ott „mindent szó nélkül kiadnak".

Miniszteri rendelet írja elő azt is, hogy melyek azok a termékek és cikkek, melyeket egy gyógyszertár forgalmazhat. Kizárólag a gyógyszertárak jogosultak az embergyógyászati gyógyszerek teljes skálájának, valamint a gyógyhatású anyagok és készítmények egy részének forgalmazására. Ezek tartására kötelezhetik a gyógyszertárakat. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy az előbb említettek mindegyikének állandóan készletben kell lennie. Ez lehetetlen, hiszen ezek száma több ezerre tehető. Az előírás azt jelenti, hogy amennyiben a keresett szert kiadni nem tudják, úgy a beszerzés várható legkorábbi időpontjának megjelölésével kötelesek a gyógyszer/termék beszerzését felajánlani.

A gyógyszertár forgalmazási körébe tartozó „egyebek" a felmerülő igényeknek megfelelők. Ezek készletben tartása nem kötelező, a működtető dönt tartásukról. A döntést befolyásoló tényezők:

- a gyógyszertár környezetében lévő üzletek, azok termékköre,
- a beszerzési forrás milyensége,
- az egészségügyi biztonság.

Az utóbbi megléte a gyógyszertár egészségügyi jellegéből fakadó követelmény, mely a rendeletben úgy szerepel, hogy egészségügyi hatóság által engedélyezett termék/cikk.

Pár szót kell hogy szóljak még a gyógyszertárak szolgálati rendjéről. Ez napközbeni nyitva tartást és ügyeleti szolgálatot jelent.

A nyitva tartás kialakításánál elsősorban az orvosi rendelési időket kell figyelembe venni, de érdemes az üzletek nyitvatartási idejére is tekintettel lenni.

Az ügyeleti szolgálat kötelezettsége szintén egészségügyi jelleghez tartozó követelmény. Feladata: az orvosi ügyeletet felkereső betegek ellátása. Ügyeleti díjat kell fizetni azoknak, akik nem a fenti okból, hanem egyéb akadályoztatásuk miatt, vagy feledékenységből a nyitva tartási idő alatt is elintézhető dolgok miatt csengetnek be, és kérnek ellátást.

Az ügyeleti díj (jelenleg 100 Ft/ügyfél) egyáltalán nem fedezi a szolgálat költségeit – rendezése még várat magára –, hiszen ezen ügyeletért a gyógyszertárak sem az egészségbiztosítótól, sem az önkormányzatoktól nem kapnak anyagi fedezetet. Továbbá, aki éjjel szolgálatban van, ugyanúgy nappal is helyt kell állnia, mivel a gyógyszerész létszám országosan kevés.

Amint látják, a gyógyszertárak működése meglehetősen szabályozott, azonban a jogszabályok itt sem mindig egyértelműek. Egy-egy állásfoglalás megszületése hosszadalmas procedúra, közben az ellátást folyamatosan biztosítani szükséges.

Mi, gyógyszerészek mindig úgy próbálunk eljárni, hogy az egészségét megőrizni, illetve gyógyulni vágyó emberek javát szolgáljuk.

Magyarné dr. Pintér Gabriella
gyógyszerész

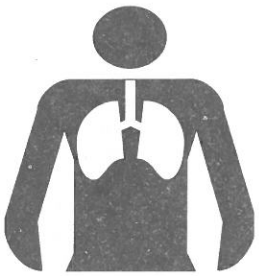
Értesítő tüdőszűrésről

Városunkban 1998. évben a lakossági tüdőszűrés az alábbiak szerint lesz:
Helye: Közösségi Ház (Fő út 127.)
Ideje: 1998. január 6-tól 29-ig
Délelőtt: kedden és csütörtökön 8-14 óráig, pénteken 8-12 óráig
Délután: hétfőn és szerdán 13-19 óráig

A 15/1972. számú Kormányrendelet alapján kérjük, jelentkezzék a vizsgálatra. Kérjük, hogy a torlódások elkerülése végett lehetőségeik szerint a mellékelt területi beosztás szerint szíveskedjenek a szűrésen megjelenni.

Fontos tudnivalók!
1. Kérjük, hogy a vizsgálaton lehetőleg munkaidőn kívül jelenjen meg!
2. Fekvőbeteg, vagy járóképtelen a körzeti orvossal igazoltassa távolmaradását.
3. Aki 1 éven belül volt tüdőszűrésen (pl. más helyen), kérjük, hogy annak igazolását (személyesen vagy családtagjai által) szíveskedjenek bemutatni!
4. Személyi igazolványát, valamint az előző évben kapott tüdőszűrő igazolását hozza magával!

Polgármesteri Hivatal



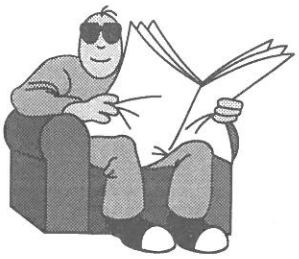
Területi beosztás:

1998. január 6-tól 9-ig
Dugonics u., Dobó u., Szondi u., Hunyadi u., Zrínyi u., Bocskai u., Báthory u., Kisfaludy u., Csokonai u., Vörösmarty u., Jókai u., Tavasz u., Nyár u., Ősz u., Gárdonyi u., Lőcsei u., Szabadság út, Akácfa u. és köz, Major u., Szőlőkert u., Eperjesi u., Petőfi S. u. és köz

1998. január 12-től 16-ig
Szent Erzsébet u., Lévai u. és köz, József A. u., Béke u. és köz, Törökkút u., Mária u., Csobánkai u. Madách u., Zöldfa u., Rózsa u., Tövis u., Hold u., Károly u., Szent István u., Diófa u., Határ u., Árpád u., Vágóhíd u. és köz

1998. január 19-től 23-ig
Fő út – páros oldal, Kálvária u., Kápolna u., Tompa M. u., Tó u., Szent János u., Munkácsy M. u., Kandó K. u., Vásár tér, Őrhegy u., Deák F. u., Görgey u., Vasút u., Attila u., Pozsonyi u., Szegfű u., Dózsa György u., Nagyváradi u., Táncsics M. u., Mátyás király u., Szentiváni u., Klapka u. és lakótelep, üdülőterület – állandó lakosok

1998. január 26-tól 29-ig
Fő út – páratlan oldal, Kodály Z. u., Honvéd u., Tűzoltó u., Bartók B. u., Arany J. u., Erkel F. u., Ady E. u., Bányató u., Alkotmány u., Bányakápolna u., Orgona köz, Csalogány köz, Budai Nagy A. u. Tulipán u., Vájár u., Gesztenye u., Rákóczi u., Hősök tere, Iskola u., Kossuth Lajos u., Solymár u. és köz, Temető u., Angeli köz



Köszönet

Ezúton mondok köszönetet azoknak a Kápolna utcai autótulajdonosoknak, akik erkölcsileg és anyagilag – a családi költségvetés terhére is – ismét hozzájárultak az utca járhatóvá, biztonságosabbá tételében.

Külön köszönet azoknak, akik a szervezésben nagyon nagy segítségemre voltak, és azoknak a vállalkozóknak, akik nagyobb összeggel támogatták a munkák elvégzését.

Nem ez az első eset, hogy saját erőből is készül valami a Kápolna utcában. Remélem, ez a példaértékű összefogás és segítőkészség a jövőben is megmarad.

Heim Márton
területi képviselő

A város egyik utcája

Jó ezt látni. Ezt a nyüzsgő-mozgó fejlődést, a fiatal városi lét szembeszökő jeleit. Dinamikus a tempó, csak a tél közeleg.

Az utcaburkolat-felújító tevékenység mindig örvendetes esemény. Minden polgár örül, hogy végre a lecsutakolt autó nem egy napig őrzi csillogó dukkó-varázsát, a hétvégi autókozmetikázás amúgy szertartásos családi bája a jövőben nem hetenként ismétlődik. Csuda jó, ha az utca leaszfaltozott. És az benne a pláne, hogy mindig ez marad utoljára. Ha már víz, gáz, telefon és csatorna-gerincvezeték föld alá került, rendszerint megfeneklik a befejezés. Mondjuk, az Önkormányzatban rájönnek, hogy erre már nem telik. Mert ez olyan önkormányzati pénzből futtatott beruházás. De a hangsúly az örömön van, lesz végre korszerű aszfaltos út.

Csak hát az a megörökölt, zsigeri, sohanemfogmegváltozni stílus.

Ezek az elöljárósági szakosztályok sok mindenre képesek, de képtelenek kommunikálni az érintett polgárokkal. Mert rendben, hogy feltúrnak néhány utcát, de ott éppenséggel laknak is. És akit nem értesítenek, az majd rázhatja magát?

Egy büdös kis cetli, nagyjából ennyi, amiből a bunkók is értenek. Hogy a „tisztelt lakosok", vagy „kedves polgárok" kezdetű felhívásokat ne említsem.

Csak ezt kéne beélesíteni. Hogy esetleg minden lakó tudja azt, hogy a megjelölt időpontban elkezdik a munkát, és egy másik megjelölt időpontban befejezik. És akkor nem a fővállalkozó egyik alvállalkozójának exkavátorosától kellene megtudni a dolgot.

Ebben van is valami, minek bíbelődni a tájékoztatással, a sok buta úgyis észreveszi azt.

Hálaküldő párás szemekkel.

Toronyi Zoltán
Pilisvörösváros, Zöldfa utca

Újra szemétügy

Várossá avatásunk alkalmából szemetesedények készültek a lakosság számára, melyeket a Környezetvédő Egyesület lelkes tagjai ki is helyeztek társadalmi munkában. A szemétszállítással foglalkozó Rumpold Kft. vállalta, hogy a kihelyezett edényekhez biztosítja a zsákokat, és gondoskodik ürítésükről. De ez valahogy mégsem működik. A hulladékgyűjtőben szinte sehol nincs zsák, a szemét szerteszét szóródik körülötte. A lakossági szemétszállítás körül is bajok vannak! A kukák körül a kihullott szemetet nem takarítják el, a fedelek is nyitva maradnak. Többször szóvá tettük, de figyelemre sem méltatják, szinte ellenségnek tekintenek. Kérjük, hogy városunk tisztaságának érdekében tanúsítsanak nagyobb odafigyelést!

Farkasné Bálint Terézia

Újra szemétügy?

Írásának tartalma egy kissé meglepett. Az ön által felsorolt hiányosságok nem egészen fedik a valóságot. A buszmegállókban elhelyezett gyűjtőedényeket cégünk folyamatosan üríti, és a műanyag zsákokat rendszeresen cseréli. Ezeknek a kosaraknak a tartalmáról bővebben hadd ne írjak (gépkocsi lökhárító, többnapos állati tetem stb.), amiket megjegyzés nélkül kiürítünk, pedig nem hiszem, hogy ezek a buszra várakozók táskáiból, illetve zsebeiből kerülnek elő.

A lakosság részéről a szállítással kapcsolatban idáig csupa pozitív véleményt hallottam. (Bár, hozzá teszem, csak az követ el hibát, aki dolgozik.). Természetesen adódnak kisebb jellegű problémák, melyeket a lakosság megelégedésére, a lehetőségekhez képest BARÁTI hozzáállással orvosolunk. Úgy gondolom, hogy sorai mögött személyes sérelem húzódik. Ellenségként nem tudunk és nem is akarunk szolgáltatni, hiszünk a kölcsönös együttműködésben.

Korycki Tamás
RUMPOLD

FELHÍVÁS

Pocokveszély!

Felhívjuk városunk földművelséssel foglalkozó polgárainak figyelmét, hogy az aszályos ősz nagy mértékben kedvezett a mezei rágcsálók elszaporodásának. Az ellenük való védekezés kötelező.

Hatásosan lehet védekezni a Reditin 75 véralvadásgátló rágcsálóirtószerrel. A készítmény dózisa: 10-20 kg/ha. Erős fertőzésnél a kezelést a második napon meg kell ismételni. Törekedni kell a készítmény egyenletes kijuttatására. A szer épületeken belül nem használható.

Haszon- és vadon élő állatok károsodását, pusztulását a Pest Megyei Növény-egészségügyi és Talajvédelmi Állomásnak jelenteni kell. Címe: 2100 Gödöllő, Koltán Sándor út 3. sz.

Polgármesteri Hivatal

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Eisenberger Lászlóné
Forintos bolt
Foto Porst
Halmschláger élelmiszerboltok
Havas kiskereskedés
Hidasi vegyeskereskedés
Hírlapárusok
Könyvesbolt
Községi könyvtár
Krausz mezőgazdasági bolt
Liget ABC
Margit minimarket
Német Nemz. Gimnázium
Pataki élelmiszerbolt
Sikari gyógyszertár
Szabó István boltja
Szintai papírbolt
Sztinka és Mirk élelmiszerbolt
Vízöntő gyógyszertár

Mint egy büszke sas...

Bakik és szóvirágok
önkormányzati ülésekről

– Vannak még az almáriumban rejtett tartalékok!
– Olyan dolgokban is billegeti a farkát, amiben már nem tudja.
– A pedagógusok isszák meg a kárát!
– Ki kell végelégíteni!
– Olyanok vagyunk, mint a vietnami dzsungelháborúban: mindig figyelni kell!
– Én az igazgató úr helyében kis piros helikoptert is kértem volna.
– Én egy konok, elvi faszi vagyok!
– Most akkor mondom ungarisch!
– Olyan *belsőséges* viszony alakult ki köztünk...
– Ha hülye arcom van, szóljál, elmegyek plasztikai sebészhez...
– Én nem szeretnék két malomban őrölni.
– Egy óriási amőba terjeszti itt ki a csápjait...
– Öntsünk végre tiszta poharat!
– Erőt kell vennem magamon, hogy ne lendüljek izgalmasba, és ne kapcsoljak turbóra...
– Mint egy büszke sas szárnyaljunk a sárba lehúzó bilincsek fölé!
– Az mutatja meg, hogy hol lakik az úristen, aki a város bukszáját a zsebében tartja!

A Vörösvári Magazinban hallott baki:
– Sokszor csak ülök magam előtt...

(a felelős szerkesztő gyűjtése)

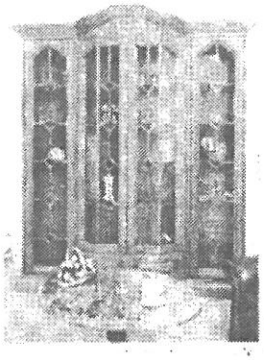
Karácsonyi ajánlatunk!

Gondja van a karácsonyi ajándékok kiválasztásával? Nincs ideje keresgélni? Nálunk egy helyen beszerezheti az egész család ajándékát!

Kínálatunk: – ötletes és igen hasznos TRAVEL plusz utazási kelléke
– utazásra váltható ajándékutalványok különböző értékekben

Római Part Üdülőfalu Rt. Utazási Iroda
Pilisvörösvár, Szent Flórián u. 2. Tel./fax: 330-150
Nyitva tartás: H-P 10h-18h-ig, Szo 10h-14h-ig

Műbútorasztalos vállalja antik stílbútorok javítását, fényezését, restaurálását.



Tel.: 06-30-442-206
06-26-342-948

zakeus étterem

A Pázmány Péter Katolikus Egyetem területén Piliscsaba, Egyetem u. 1.
Telefon: 06-26-375-147

Szeretettel várjuk a ZAKEUS ÉTTEREM évbúcsúztató

szilveszteri báljára

1997. december 31-én 20⁰⁰ órakor

A hangulatot a MANGÓ DUÓ kiválóságai: Bauer Ferenc és Ifjú János biztosítják.
Műsor: „Latin-amerikai vérpezsdítő", éjfélkor tűzijáték, tombola

Gasztronómiai ajánlatunk:

A menü	B menü
Francia hagymaleves Bőrös malackaraj pezsgős káposztával, hagymás tört burgonyával	Kolbászos lencseleves Debreceni töltött kacsa párolt káposztával, petrezselymes burgonyával

A vacsora és a műsor együttes ára: 3000 Ft/fő
Éjfél utánra: rendelhető egész vagy fél sült malac vagy főtt, füstölt csülök tormával két személyre: 1600 Ft

Mindenkit egy pohár pezsgővel fogadunk!

Információ és asztalfoglalás telefonon:
06/26-375-147 és a 06/26-375-375/2601-2603 mell.

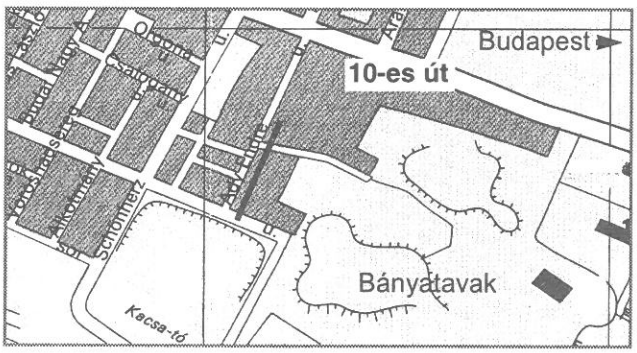
Várjuk Önöket! Kezdjék nálunk az új évet!

Indítómotorok és generátorok felújítása!

Minden típus javítása akár személyautóba, teherautóba, akár munkagépbe való. Sürgős esetben azonnal becseréljük a rosszat egy felújított darabra.

Romel Kft.

Pilisvörösvár, Ady Endre utca 1.
Tel.: 26-330-155/17; 30-621-337. Fax: 26-330-309



ÉPÍTKEZIK? RÁNK ÉPÍTSEN!

TÉLI BUMM !!!

BVM ÉPELEM
ELŐREGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.
1117 Budapest, Budafoki út 215.
1502 Bp., Pf.: 47.
Tel.: 205-6151;
Fax: 205-6155

E-gerenda a gyártótól Kiváló Áru minősítéssel AKCIÓS ÁRON
vagy
788,- Ft/fm + ÁFA árjegyzéki áron fizeti be a födémgerendákat, amelyekhez fm-ként **2 db EB jelű béléstestet kap ingyen.**
Kiváló Áru minősítésű E-gerenda, pincefalazó gyártása csak Társaságunknál

Fuvardíj 10% engedménnyel

PSN födémpanel szállítása és beemelése féláron
Lakásépítéshez szükséges egyéb előregyártott betontermékek

E-mail: bvmepelem@mail.datanet.hu
www.construnet.hu/bvm

***

Márkaboltok: XI., Budafoki út 215. Tel.: 205-6152
XXI., II. Rákóczi F. út 289. Tel.: 276-9067

Munkavállalói tulajdonunk az épített környezetet szolgálja.

Vörösvári Újság
Werischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja / Szerkeszti a Szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: Grószné Krupp Erzsébet / **Szerkesztőbizottság**: Fetter Ottóné, dr. Für Zoltán
Felelős szerkesztő: Fogarasy Attila / **A szerkesztőség címe**: Német Nemzetiségi Általános Iskola, Gimnázium és Külkereskedelmi Szakközépiskola, 2085 Pilisvörösvár, Szabadság út 21. Tel./fax: 06-26-330-140
Készült Pénzes Károly nyomdájában (Solymár, Mátyás Király út 7. Tel.: 06-26-361-557, 06-30-420-049)
Tördelés, tipográfia, nyomdai előkészítés: Fogarasy Attila. ISSN 1417-6823